

SIXTH SITTING ON TUESDAY, MARCH 23, 1989.

PRESENT

Pu Hipei, Speaker at the Chair, Chief Minister, 8 (eight) Minister and 15 (fifteen) Members were Present.

QUESTION

1. Questions entered in separate list to be asked and answers given.

PRESENTATION OF BUDGET

2. Pu Lal Thanhawla, Chief Minister to Present to the House-
 - (a) Supplementary Demand for the Year 1988-89.
 - (b) Annual Budget for the Year 1989-90 and Allied Papers.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bills for consideration and Passing.

3. Pu Lal Thanhawla, Chief Minister to move-
 - (a) That the Mizoram Sales Tax Bill, 1989 be taken into Consideration

ALSO

to move that the Bill be Passed.

- (b) That the Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirits and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1989 be taken into Consideration.

ALSO

to move that the Bill be Passed.

SPEAKER : Tin, 'Heng kan sum leh paite hi keimahni chakna leh kan kut kawih a ni! in tirilru dah ang e, fimkhur bawh rawh u. Tuna a ngheh anga in pi leh pute hnena chhechh-ama thu a thlun chu a tinghehna turin LALPA in Pathian chu hre reng rawh u, sum leh pai deh chhuah theihna petu che u chu amah chu a ni zawk asin.

Deuteronomy 8:17-18

Tunah zawhna Number 13-na kan la anga, Pu Vaivenga'n han zawt sela.

PU VAIVENGA :

Pu Speaker, ka zawhna Starred Question No.13-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Public Works Department be please to state -

Serkhan - Bagha kawng laih hi B.R.T.F lak tir tumna a awm em ?

PU LAL THANHAULA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, a zawhna chhanna chu "Awm e" tih a ni.

Pu Speaker khawngaih takin, member te hriat ve aten a tha a,

Serkhan - Bagha kawng hi N.E.C Plan 1988-89 atana approved a ni a, chu chu nikum March thla khan approved ani. Tin, hemiatana estimate amount chu 19.80 Crore a ni a, a kawng seizawng hi 110 km a ni a, 106 kms hi Mizoram chhung a ni a, 4 km hi Assam ram chhung a ni.

Tunah hian Project Pushpak

B.R.T.F thawk tan turin hriattir an ni tawh a, nikum May thla ah khan. Nimahselangin B.R.T.F tena an estimate-a kha an Headquarters-in Sanction a la pek theih loh avangin an la thawk tan thei lova. Tunkum thar lo awm tur ah hi chuan thawhtan tir theih ngei tum a ni.

SPEAKER :

Zawhna Number 14-na ah kan ka anga, a neitu Pu Rosangliana ilo ko ang.

PU ROSANGLIANA :

Pu Speaker, ka zawhna Starred Question 14-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Agriculture Department be please to state that -

Agriculture Department hian kuthnathawktu ten thlaithar man tha zawk an hralh theihna tura ruahmanna a nei em ?

PU C.L RUALA :
MINISTER

Pu Speaker, a zawhna chhanna chu 'Nei e' tih a ni.

PU ROSANGLIANA :

Pu Speaker, Zawhbelhna-Sihphir leh Durtlang velah... hi an uar em em a, kum 1988 chhung khan Sihphir ringawt hian 15000tls.

thar chhuah a ni a, chu chu 60 paise-Rs.2.50p in kara hr-alh a ni. Chutichuan Sihphir chuan Rs.4,60,000 (cheng nuai sawmli paruk) vel a hmu thei a. Chutianga anga rate fluctuate lo tura ruahmanna ah chuan in hmalak dan Particular-taka tih tawh anei em tih leh heng kuthnathawktu te hi tanpui theih dan te a awm em ? tih ka zawt e.

PU LALHUTHANGA :

Pu Speaker, Zawhbelhna-Hei Agriculture Department hian kut hnathawktu ten a thlai an thar chhuah hi mantha zawk a an hra-

lh theih nana ruahmanna awm niin kan hria a. Khung kan bial chhung... khu Agriculture Department tan chenfakawm tak a ni thin a. Tin, chu bak ah Teireidungte ah te khuan Bean ching turin an bialtu Agriculture Department te hian an ti a, Aizawl Bazar ah hralh an chak viau a, amaherawh chu lo dah char ula a chi kan lak sak ang che u anti a, an dah char ta a, a chi pek turin Aizawl ah an rawn phur chho ta a, an dah char tir a chu. Amaherawh chu vawiin ni thleng hian kan In-ah an dah nghuk mai a, an buk sak thei silova. Tender kan ko dawn an ti leh zel a, a that leh that lohte lo keng ula, tah chuan a tiak tha nge a chi tha ani nge nilo tih thlahlui khan test tir tawh a, "a tha e" an ti a.

Chutah chuan harsatna tak tak miretheiten harsatna Agriculture Department ah an tawh mek a. Godown-ah an rawn phura Motor an rawn hire a kan la theilove an lo ti a, an rawn phur thla leh a. Tiang chuan heta hnathawktute hian cheng tam tak an hloh tawh a ni. Chu chu tunah hian kan sawkar hian a tihsak thei lawm ni ? tih ka rawn zawt e.

PU SAIKAPTHIANGA :

Pu Speaker, Mamit bialtu zah-awmtak zawhna leh a rawn sawi chhuah kha a lawmawm khawp mai a, Tut phai kan han tih

mai leh Darlak pheiah khuan kut hnathawktute hian thlai an thar nasa em em thin a, amaherawh chu thingtleng mi tlemna zawk anih avangin a hralhna an hmu thei love; chungte chu khawpui ah hian hralh a nih theihna turin Agriculture Department hian Motor a ngaihtuahsak thei ang em ?

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Minister in a chhan nghal atan zawh belhna. Mizoram Khawthlang bialah hian a bikin Hmarcha, La, Chhawahchhi te hi kan kuthnathawktuten an ching uar em em a, marawh chu an mahni thlai chin ngei a kha hralh tura Silchar-ah emaw kan ram pawna an phurh chhuah dawn in Vairengte ah te tin, kan biellam ah chuan Tuipuibari ah te harsatna nasa tak an tawh thin a. Tichuan vai sundawngtu zawk khan an duh ang zat zawkin an duh ang man zawkin an rawn lei sak thin a. Keimahni a tualchhung mi ngei, a kuthnathawkte thlai thar ngei tihchhuah harsatna em em mai hi tihdang lam dan a awm a ngem aw ? Enge ni Sawrkar in ruahmanna a neih ?

SPEAKER : Pu Zosiama'n han zawt sela, tichuan Minister kan ko dawn nia.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, a in zawn tho in ka hria. Agriculture ah hian Leilet nei tanpuina hmu ngai reng reng lo hmutheilo tam tak an awm a. A nei hmu reng an awm a, a neilo hmufo an awm bawh tih hi kan Minister hian a hria em ? tanpuina pawl-sa.

SPEAKER : Minister chhang turin ilo sawm ang.

PU C.L RUALA :
MINISTER Pu Speaker, Price Support kan tih ang hian kum sang ah kan la dah ngai vak lo niin a langa. Hei kumh hian Price Support atan (Kumin ti ila Kumthar turah hian) nuai sawmhni pakua kan dah hrang a. Kut hnathawktuten an hnathawh chhuahrah atanga man man zawk sam leh pai tam zawk an hmutheihna tura ruahmanna kan siam ang ti a Election Manifesto pawh a kan Commitment siam tihhlawhtlin theihna tura, ruahmanna kan han sam a ni a.

Hei 1985-86 te khan hetiang ang hi Agriculture Marketing ti angin kan dah thin a. Tahchuan market saknante, Motor leinante hman a ni tlangpui a. Tiangchuan tuna member zahawm tak ten an sawi Bean emaw Vegetable dang hmun hla dang deuh a chin hralh theihloh Market.... tih te kha kang khan manman zawka an hralh theih na turin a Motor tumsak in a chang chuan a Diesel mante antum ve a, chutiang chuan an Vegetable tharte Kizawl Market emaw Lunglei Market emaw a an hralhtheihna tura hman tir ani thin a. Tichuan hei thilman tla hniam thut thut tuna Kizawl North I member zahawm takin a a sawi ang khan thilman tla hniam thut thut a awm a. Entirnan Sawhthing mante pawh nimirah Rs 4/-(chengli) alo nih chuan nakumah Rs 2/-(cheng hnih) emaw an ni leh thut a, Rs 2/- aia hniamte pawh an ni leh thut a. Tiang chuan loneituten harsatna an tawk a, chutianga an tawh hunah chuan heng Marketing atana kan dahte hi hman chu a ni ve tho tak na in, tunhma in Sawhthing ah bik phei chuan Subsidy a awm ngai lova. Price Support kan tih kha a hman ve theihlova, nimahsela 1986 atang khan Central ah hman theih turin put luh a ni ve a. Tichuan in 1986-'87 Khan Sawhthing man a tlahniam em em a, Calcutta ah Rs 2/- pawh in a hralh theih lova. Chulai chuan Delhi ah engtinngae kantih ang hei hi tiin Marketing Expert-te kan rawn a. Chu chuan hei Price Support ah in telve thei tawh a, chuvang chuan Central atanga in dilna chhan ani an ti a. Marketing a inneih ang zawng zawng kha lo hmang ve ula, chubak pawh chu lo hmang mai ula, tichuan kan rawn rul leh dawn nia. State inla ni lova, State chuni ula zat leh zata kan chet tur a ni a. Nangnin Rs 1/-(chengkhat) in hmanna ah chuan kei nin Rs 1/-(chengkhat) kan rawn thawh ve anga. Nimahsela U.T inla ni a chuvang chuan a vaiin kan tumtur ala ni dawn a. Inneih ang ang chu lo han hmang phawt ula, kan rawn rul leh dawn nia an ti a. Chutiang chuan Loneituten an thilthar a man an hmuh tur ang hmutheilo thut thut atan hian he kan Price Support atana pawisa kan dah pawh hi lahma tangkai tur ani a. Tin, Iskut zamna chungchang ah pawh khan tun hma kan Ministry hmaza ah tepawh khan mitam tak hnen ah Thir a zamna tur kan pe tawh a. Tunah pawh chu chu kan la pek theih tho ka ring a. Tin, a zamna tur thir chauh kha an duh tawk a la nilo thina, khilala Iskut chingtute khian an ngen ngawl viau thin a, Mau royalty pe lova sah nate an la rawn dil leh thin a, chu pawh chu kan la tih leh hmelveiau in ka ring a. Tiang chuan khilai a Iskut ching tute an mahni tanpuina, an ei zawna atan tak tak a an hman bak Mizoram atanga thil thawhchhuah pakhat ani ve a. Chutianga theih tawp a kut hnathawktute an nih avangin Agriculture Department hian alo tanpui ve tawh thin a ni.

Tunah pawh an harsatna ang chu theih tawpa buaipui kan tum ang. Hei Mamit bialtu zahawm tak khan Bean chi chung chang kha a rawn sawi a. Hman ni khan kan sawi zo fel tawh emaw ka ti a; chutiang ang a Director hnena he thu hi Telephone vekin Commitment inlo siam tawh anih chuan in laksak a tha ang ka ti a, "A chutiang anga kan nauten an lo Commit tawh anih chuan han la phei sela kan lo laksak mai tur a lawm" a ti a

tiin ka sawi niin ka hria a, a la fol chiah lo pawh ani mai thei. Chuvangchuan hai hi chu Price Support nen khan a in lai chin teh chiam lo bawh a, sawithat leh atan dah tha ila.

Tin, Darlak vela Vegetable chin te hi phurh chhuah a harsa a, han dispose na mai tur Bazar a awm ta love, chuvangin Bazar hmun thlen theihna tura tanpuina a awm thei ang em tih zawhna kha chu ka sawi tak ang khan hetiang anga Vegetable thartamna si hralhna hmun tur harsa tan si hian Motor kan buatsaih sak thin a.

Tiang chuan an ni tan pawh buatsaih theih anih ka ring a. Hei hi an neih theih zat te, Diesel an mamawh tur zat emaw karkhat chhunga an mamawh tur zat emaw pawh inhriattir theih dan awmsela a tha in ka ring. Tin, kan zawhrtir danah hian hmun tamtak ah chuan Motor lian anih chuan a Diesel emaw an tumve a tiangchuan an mamawh angin an hman thin. Hei Thingsul lai velte pawh khian chutiang chuan hun engemawti chung chu an hman a. Chutiang chuan tihsak theih anih ka ring, helai hi bia:ti MLA-te pawh in chiang zawkin an neih zat te, karkhat chhuang a an mamawh dante pawh chiang zawk a hriat theih nise a tha in ka ring.

Tin, Hmarcha, La, Chhawhchhi tih chungchang problem hi kan hnen ala thleng love, a hralh chhuahna chung chang ah hian harsatna a awm a nih chuan chu chu sut kian vat tur niin ka ring a. Tin, chu bakah Sawhthing chung chang ah pawh a ni a, thil dang dang ah pawh a ni a. State danga kan hralh chhuah thin te hi middleman te hi an awm vat middleman kanva pek na tur leh a hralh tute inkarah khan michallak an lo awm ve vat thin a, chung chuan thil anti harsa thin a. Hengte hi an awm lohna turin Agriculture Marketing Corporation -te pawh hi kan neihve thuai a tha in ka hria. Tiang ang ka: nih theihna tur chuan ruahmanna siam mek a ni a; chutia kan neih hma chuan heng harsatna neite hian sawrkar ah an harsat dan a ranglam in sawi thuai thuai thei sela. Tin, chutianga Constitution kan neih hma pawhin, homi : atan hi chuan, tuna ka rindan/tihdan chuan MIZOFED emaw hi hetiang a hralh chhawng tur, lo leichhawng a hmun dang a hralh chhawng leh tur hian chhawr theih sela a tan:ka: in ka ring. Chutichuan Pu Speaker an zawhna Supplimentary Question chu kan chhangkim ve tawh em aw ?

SPEAKER :

Pu Lalhuthanga khan zawt belh duh a nei em ?

PU LALHUTHANGA :

Pu Speaker, nichin khan ka zawhna bik chung chang kha min lo chhanga, a sawi kha a dik a. Chutah Minister hnenah kan kal a, chutiang anih chuan lo la rawh u

a ti a, Director pawh a hrilh a. Director in Emporium lo dah chho sela vawiin ni ah kan lo khul ang ati bawk a. A maherawh chu hei hi rate fumfe kan la hrelowa, kan Tender dawn e tiin Horticulture lam a hotupa chuan a lo ti leh ta a. An rawn phur liam thla leh ta ani. Chuvangin Pu Speaker, hetiang a Tender an chhuah leh te hian eng ang rate a pek tur nge ni tih a hriat ta lova, Kg. ah Rs 40/- in kan lei sak mai ang che u tihna kha a ni a. Tender an lo chhuah te hian ching miah lote hian an hmu fo thin a ni dangah pawh chungte chuan an khar chhawng a, heng a ching tu tak tak te hian nasa takin tlak hniam na an tawh phah a. Heng te hi kan Officer, Minister te, Director te pawh in an tih ang ti duhlo tute hi zawn chhuah an tha lawm ni ?

PU LIANSUAMA :

Pu Speaker, nichin a kan Minister chhandan kha tawh ka ti lo va. Min lo bawhzui sak nghal se tha ka ti a. Kan bial ah te,

Mamit vialah te, Kawrthah ah, Lokhicherra ah sawtah Tlabung thlang in Western belt kan tih ah hian, Hmarcha, Chhawahchhi, la ilo hi an ching uar em em a; Tichuan kumin pawh khan a Market a hunlai tak pawh khan a neituton Motor hire-a phurh chhuah an tumve pawh khan a theih meuh lova. Kan hnen an rawn thlang a, Kawrthah bialtu zahawm tak nen hian tan ka han la a, D.C tih a ni awm e an ti a, D.C ah kan han kal a, Supply lam tih a ni awm e an ti a, Supply ah kan zu kal leh a, Chentatrawta thawnthu ang deuh khan kan tawp ti tih deuh der mai a. Khatiang hrim hrim a kan hnathawktute an harsa zel dawn a nih chuan thil fello tak a ni a. Chuvangin kumin ah pawh Pathjan zarah thlaite an seng leh anga khatiang ang harsatna kan tawh lohna tur khan kan Minister te hian tan min lak sak thei dawn lawm ni ? Corporation te a din hma pawh hian.

PU C.L RUALA :

Pu Speaker, chhantur a awm hranga vak pawhin ka hre lo. A chhan chu Mamit bialtu Member zahawm tak in an sawi a pawh

kha (member te an lo tawng kan en zui anga. Hmarcha te, la te khulam, Silchar lama thawnthlak a harsat chung chang pawh kha kan lo en zui ang e.

Tin, Pu Zosiama zawnha kha chu a relevant ta vak lova, nimahsela an awm khawp ang tih chu kan ring. Tun ah pawh hian kan han endik a, khatiang a an lo thlan deuh tawhsa ah khan Leilet neilem lo a khua pawh kan zawn hmu tur lem loh khatiang kha an awm nual ang. Hetiang hi a thlangtute kan en zui a ngai dawn a ni.

SPEAKER : Zawhna number 15-na Pu Saikapthianga'n zawt sela.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker, ka zawhna Starred Question 15-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Trade & Commerce Department be please to state -

MNF leh India sawrkar inremna thuthlunga Border Trade thu lo lang kha engtiangin nge sawrkar in a bawh zui.

PU P.SIAMLIANA : Pu Speaker, member zahawn tak
MINISTER zawhna chhanna chu, kan ram thenawm ah hian Bangladesh leh Burma kan nei a. Ministry of Commerce Government of India hnen atanga lehkha kan hmuh dan in Bangladesh sawrkar kan dawr nah chuan engmah thutlukna Border Trade chung chang thu ah engmah ala awm rih lova. Kan ram thenawm pakhat Burma dawr a ni chho leh a, chutah pawh an ram tualchhung buai avangin engmah hmathar laktur/sawitur a awm love. Tin, tun inthlan dawn a kan Prime Minister zahawmtak a lo kal tum khan tuna kan Chief Minister zahawmtak hian chhimlam pang ah pawh a tawi awm a, "Central sawrkar chuan theih patawp chhuah in helai ah hian tan kan la a, Memorandum of Settlement tipuitling tur khan. Amaherawh chu kan ram then awm ter an mi chhandan in an lo theih lova. Keini chuan theih patawp chhuah in beih chhoh zel kan tum" a ti a. Amaherawh chu chutiang thil chu kan ram thenawm ah pawh lo awm rih nisela, theih patawp a tan lak chhoh zel tum a ti a. Tin, nakinah a Clearance a zawngten min zawt palh ang tih pawh ka hlauva, 60% Clearance chu sawi loh tuna kan dinhmun chu Pu Speaker, 1% Clearance pawh kan la hmulo a nih chu kan ram thenawm te hnen atang chuan.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, kum 1986 June thla a MNF leh India sawrkar inremna thuthlunga lo lang kha a ni a. Session kan neih a piang in he thu hian zawh a hlawn viaw a. Ka Chief Minister Pu Dengah khan a chhang thin a, a tam te pawh in siam in, Mizoram Official te pawhin Bangladesh ah hian zu kalve ngei sela te pawh a ti thin e.

Tin, chulo leh ah chuan 1987
inthlanpui Campaign lei khan nichina kan sawilan hmasak
zawk Minister zahawmtakin a chhan thlai hrang hrang Saw-
hthing te, Hmarcha te Bangladesh a ato zia kan hre Chiang
a. He Border Trade hi kan tibhlawhtlin chuan in thlaite
hi man man zawkin in hrailh dawn a, chuavang chuan keini
min thlantlin hi a manhle hle dawn ani en tih khan mipui
rilru a hneh hle a, khawthling lam sh te chuan, hmundang
ah te pawh ani theva. Khi sawrkar kalta khan engang chin
chiah ngo ni he Border Trade chungchang ah hian hma alo
lak ?

PU P. SIAMLIANA :
MINISTER

Pu Speaker, tuna kan member
zahawmtakin a zawhna kha inthlan
an hmasak ah kha chuan a sawi
cham chi a. Ramnuai atanga lo chhuak annih avang khan a
tam zawk a te kha chu ato zia te kha chu kan sawi a, 1Kg
Rs. 7/- anih dante. Tin, a Kg zawng tak pawh khan kan sawi
lova, Quintal zawng pawn kan sawi lova, a Mond tih lam
zawng te pawh khan kan sawi niin ka hria.

Amaherawh chu rorelna kan han
neih tak ah khan in ruling MLA kan lo ni ve a. Zokhua
kan mipuite hnen ah Sawhthing kha ching turin kan ti ng-
am ta reng reng lova. A to zia kha chu lehlam zawng khan
kan sawi si a. Chingru ti ta ringawt ila, kan ti leh thei
lovang tih kha kan hlauthawng ang reng si a. Nia keimahni
pawh in khalai ah khan zepthu awmlova puang duh ila chu
Ngena'n minla hriatpui reng anga, kan member zahawmtak
Saitual a mi hian keini pawh khalai ah khan a ruling chu
kan ni a, Bangladesh nena kan in dawr lai mek emaw ka tih
ah khan House ah khan Burma chungchang ah kan kai chho
nawlh ta a. Kan Saitual bial MLA zahawmtak nen hian chutih
lai pawh chuan kan thutlang a. Mi rawn hrilh ru zauh a,
Siama tih leh hunah hi chuan in Southern Arabia State te
pawh hi kan kai tawh mai awm mange aw kha a rawn tia.
Amaherawh zawng le Pu Rajiv Gandhia meuh ten khutilai a
theih tawp an chhuah tih chu kha kan hriat ani mai a. Ra-
mhran ah te House ah te kha chuan kan sawi ngei a, Ramhr-
an dawrturte pawh in Mizo tlangval kan in thlangchhuak
tur a ni kan ti tih thu ah te pawh khan, kan Chief Minis-
ter hlui zahawmtak khan a sawi a. Amaherawhchu tunge an
thlan tih pawh kan hre ta lem lova, an thlan loh pawh
kan hre ta lem lova, thil ang deuh khan a kal ta ah kan
puh ta mai a ni.

PU LIANSIAMA :

Pu Speaker, Bangladesh an
ngawhngawl deuh a, kan hrek
dawn ani tihte kha kan Chief
Minister hmasa khan he Subject
kan sawi khan a sawi langa. Chumi hremna chungchang chu
engeni sawrkar khan a lo ti reng em ?

PU P.SIAMLIANA : Pu Speaker, nia kan Chief Minister zahawm tak khan Mau ah te kan hrek anga, hetiang minti dawn a nih chuan-tih khe chuan kan in hrosa viauva marawhchu kan inhrosakna hi a te chho telh telh ta nge ni ka hre lova. Tunah hian khawimaw lai ah a hrek ah ka ngai mai a, hei vawiin nia an lo kalloh dan ah pawh hian Bangladesh a hrekna ah kan pawmpui ngawt loh phei chuan, han chhan ngaihna vak pawh ka hrelo ka tii

PU SAIKAPTHIANA : Pu Speaker, he zawhna hi a titu kan Chief Minister hlui khan a chingkhawlo ni mai ah ka ngai a Remna thuthlung ah MNE leh India sawrkar inremna meuh a tel a nih avangin a pawimewh tlat a. He kan sawrkar thar hian kan ramtana tha nia kan rin si avangin bawhzui a, kan sawrkar hlui tih dan ang ni lovin, a tak tak in hmala se tih kan sawitel duh ani. Zawhna a nih deuh tho chu.

SPEAKER : Zawhna 16-na ah kan kal ang a, Pu Rosangliana.

PU ROSANGLIANA : Pu Speaker, ka Starred Question No.16-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Food & Civil Supplies Department be please to state -

- (a) Ranvulhtuten Wheat Vai an leinahi a to em em mai a, Ranvulhtute an zang khai zawk theih nen Transport Subsidy chungchang ah sawrkarin hmalak tunna a nei em ?
- (b) Ranvulhtute Wheat Vai lei chungchangah harsatna an nei a, mumal zawk a sem dan sawrkarin a siam thei em ?

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, kan member zahawmtak zawhna chhan na chu India sawrkar hian Wheat vai atan hian Subsidy minpe lova. Tin, kan sawrkar pawhin India sawrkarah ngenna a siam tawh a, mahse India sawrkar in an remti theilo a ni.

Pu Speaker, a zawhna (b) na channa chu -wheat vai hi ranvultute kan pe ber a. Tin, a pek dan kawng ah hian engmah harsatna an neih pawh kan hre hrampa lova. Mahse, sawrkar lam zawkin tunah hian Association leh Society hminga poka amin lo sem chhawng leh se a tha zawk ang e tih ngaidan a nei a, 'tiang chuan ruahman mek a ni.

SPEAKER : Zawhna chu vawin a tan chuan kan zo leh ta.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, zawhna zawh rualin thil pakhat ngen che ka duh a. Tunhma kan thutdan ang khan House ah hian, tilaiah engemaw nangnite 'leh kan Minister te nen a engemaw thu in pass duh hian kan duty te awmdan hi a fello riau mai a, chuvang chuan Member tinte thutna min allot atang hian Push But-ton Bell min siam sakin a duty te hian, chutiang anihloh chuanin keini hetia kan han thu hi chuan khata mi nen khan a in hmuh theih loh reng reng. Chuvangchuan hemi system hi min tihdanglam loh chuan a harsa lutuk tlat mai a. Annin minrawn zawh duh an nei a, discussion chungchang ah pawh, hemi system a hi min siam that sak teh.

SPEAKER : Tun aia siamthat dan a awm emaw kan lo en a nge. Nakinah a tihdan tha zawk kan lo en ang.

Tunah item dangah kan kal anga chu chu Presentation of Budget a ni a. Chumi ti tur chuan Pu Lal Thanhawla, Chief Minister, Supplementary Demands for the year 1988-89 leh Annual Budget for the year 1989-90 and Allied papers House a Present turin kan ko ang.

PU LAL THANPAWLA : Mr. Speaker Sir,
CHIEF MINISTER

With your permission, I rise to present before the August House the Supplementary Demands for the year 1988-89 and the Budget Estimates 1989-90.

This is the first Budget of my new Ministry which has been voted to power in the General Election held in January, 1989, which was smooth, free and fair. I am exceedingly grateful to God for having chosen us to serve the people once again. I take this opportunity to convey my thanks to the people of Mizoram for their support and confidence reposed in us; and I would like to assure them that my Ministry will leave no stone unturned to fulfill the commitments made to the people. I also take this opportunity to thank all the officials from top to bottom for their able and efficient conduct of the entire election process. My Ministry aims at improving the living conditions of the poor and the weaker section. For this, the programmes under the New Land Use Policy and Housing Scheme will be taken up in a big way and this is reflected in the budget.

Before I take up the Revised Estimates of 1988 - 89, I would like to briefly give the financial position that obtained in 1987 - 88. The financial year 1987 - 88 opened with a surplus balance of Rs. 58.70 crores. However, the year ended with a deficit of Rs. 53.41 crores. While I would not like to go into the details of how this happened during the time of the previous Government, the fact remains that this deficit in 1987 - 88 has continued to have its adverse effect in 1988 - 89 as well. In spite of our efforts to control expenditure, and increase revenue during the short time available to us and in spite of additional Central Assistance of Rs. 20.00 crores, I am afraid, the year 1988 - 89 will end in deficit.

In 1988 - 89, there has also been shortfall in Domestic Revenue Receipts. The domestic Revenue Receipts estimated in Budget Estimates 1988 - 89 were Rs. 16.48 crores, but the Revised Estimates show that there will be a shortfall of Rs. 5.78 crores. The main reasons for shortfall are :-

- (1) Non-renewal of retail licence for IMFL; and
- (2) Less realisation from Lotteries.

For 1989 - 90, the Annual Plan Outlay will be Rs. 102.00 crores as against Rs. 85.00 crores in 1988 - 89, showing an increase of 20%. I like to mention here that this is the highest percentage increase for any State in the Country. I would like to place on record my gratitude to the Planning Commission for granting this increase so that we can fulfill amongst others our commitments to the people under the New Land Use Policy.

The anticipated domestic revenue receipts for 1989 - 90 is Rs. 12.28 crores as against the Revised Estimate of Rs. 10.70 crores in 1988 - 89. We will take all required steps to maximize the Revenue Receipts from all sources. We must remember that as a State we must raise our own resources for which all Revenue Earning Departments will have to make earnest efforts.

The financial provisions at a glance of 1989-90 are as follows :-

Budget Estimate for
1989-90

(1) Revenue Accounts (Gross) Rs.251.16 crores

(2) Capital Accounts (Gross) Rs. 92.00 crores

TOTAL (GROSS) Rs.343.16 crores

For Centrally Sponsored Schemes and B.R.T.F. only token provisions have been given in the absence of confirmed figures from Government of India.

I shall now briefly review the progress and achievements of various Departments in the current year and the programmes envisaged for the next year.

1. AGRICULTURE DEPARTMENT :

The original Annual Plan Outlay was Rs.426.00 lakhs for 1988-89. However, this Government gives topmost importance to the New Land Use Policy to benefit the rural poor, for which additional Rs.57.00 lakhs have been provided in the supplementary Budget in current year, and additional Rs.2.00 crores next year, over and above the normal Plan allocation.

During the current year, the Department developed 2000 hectares of flat land for foodgrains cultivation. The area under Irrigation is being increased by 585 hectares with the help of 15 Minor Irrigation Projects. For Vegetable Development 200 individual water tanks are being constructed. 75% Watershed Management works at Darlak for land Development have been completed. 920 families of small and marginal farmers were assisted during 1988-89.

During 1989-90 giving due importance to our New Land Use Policy it is proposed to bring new areas under cultivation, including 2700 hectares in Chhimpupui District. This will bring additional production of 4050 tonnes of rice annually. 14 Minor Irrigation Projects will be completed and 18 new Projects will be taken up.

2. RURAL DEVELOPMENT DEPARTMENT :

With the Plan Outlay of Rs.90.00 lakhs for 1988-89, construction of 81 playgrounds, 168 Community Halls and 19 Kms of Jeep Roads, have been taken up to provide employment to the economically weaker sections in rural areas. The New Housing Schemes for Rural poor is being implemented by providing GCI sheets for roofing purposes to a large number of poor families, for which additional Rs.2.00 crores is given in the current year and Rs.1.70 crores in the next year.

3. SOIL CONSERVATION :

In the current year, the Department continued to promote plantation crops, besides other activities. In 1989-90, importance will be given for implementation of the New Land Use Policy. The Department aims to develop 861 hectares of Agricultural land by terracing and 530 hectares of lands for Plantation. 573 Jhumia families will be assisted under terracing Schemes and 380 fresh families under plantation schemes.

4. FISHERIES DEPARTMENT :

In 1988-89, 21 lakhs of fish seeds have been supplied to the private pisciculturists at 50% subsidised rate and 676 private pisciculturists have been selected for giving financial assistance for construction and improvement of fish ponds. 5.00 lakhs fish seeds have been produced from the Departmental farms.

During 1989-90 construction of fish seed farm at Ngengpui in Chhimituipui District will be completed and about 400 acres of additional water area will be brought under fish culture. Fish farmers training will be conducted at a number of places.

New fish seed farm will be set up at Zawlnuam. It is also proposed to strengthen the Fisheries organisation by setting up a separate Directorate of Fisheries by re-organising the present organisation to accelerate the pace of Fishery development in the State.

5. A.H & VETERINARY DEPARTMENT :

During 1988-89, this Department opened 3 new Rural Animal Health Centres and 3 Dispensaries. Rs. 27.97 lakhs was utilised for Cattle, Piggery and Sheep and Goat development covering 774 families. Mizawl town Milk supply was also strengthened. 100 families have been assisted with Bank loan for Piggery.

The Department also set up 63 Biogas Plants and opened a School of Veterinary Science with an intake of 20 pupils for the first batch.

During the year, 1989-90, two new Divisional Offices will be established at Kolasib and Champhai. 106 Biogas Plants will be set up. Assistance will be given to selected families under the New Land Use Policy.

6. SERICULTURE DEPARTMENT :

In 1989-90, besides continuing with the on going schemes, special emphasis will be given for production of seeds Cocoons in the Government owned Sericulture farms and to extend infrastructure facilities for commercial production to Sericulture Department.

7. LOCAL ADMINISTRATION DEPARTMENT :

The Plan provision in 1988-89 was Rs.136.00 lakhs. The main achievements in 1988-89 are as follows :-

- (1) A Beginner's Swimming Pool at Lawibual was completed.
- (2) Housing loans to 1507 house-holds have been given.
- (3) For the upliftment of Rieng (Bru) community, three Rieng Villages are being resettled.
- (4) Physical survey of Thenzawl and Hnahthial towns have been completed and the development Plan preparation of Champhai, Khawzawl and Bairabi towns is being finalised.
- (5) Socio-Economic survey of Serchhip, Thenzawl and Lawngtlai have been completed. Under Special problem scheme, 450 Village Council House have been constructed.

In 1989-90, it is proposed to take up the following schemes :-

1500 house-holds will be given Housing Loan and 400 House-holds will be given Septic and Water Tank Loan. Market sheds will be constructed at 20 selected villages. Basic facilities like dust-bin, urinals etc. will be constructed as a measure of environmental improvement. Park and recreational place will be constructed around the Swimming Pool at Lawibual. 75 Community Halls will be provided with GCI Sheets. 12 Villages will be given assistance under re-settlement and Rehabilitation Scheme. Socio-Economic survey of Aizawl, Saiha and Bilkhawthlir will be taken up and physical development Plan preparation of Lunglei, Kolasib, Thenzawl, Serchhip and Hnahthial towns will also be taken up.

HOUSING SCHEME

My Government gives priority to Housing for the poor families who cannot afford to have a tin roofed house. Hundreds of families will be given grants-in-aid, for this purpose. Normal housing schemes for the poor will also continue.

8. FOREST DEPARTMENT :

During 1989-90 seven Forest Divisions are proposed to be created. Construction of Office complex at Aizawl and 47 numbers of various buildings and about 20 Kilometers of Forest roads are also proposed to be taken up. Further, Plantation areas under various schemes are programmed to be created during 1989-90 as follows :-

(i) Production Forestry	4450 hectares
(ii) Rural Fuelwood Plantation	2500 hectares
(iii) Operation Soil Watch	1720 hectares
TOTAL	8670 hectares

Forest resource survey field operation is also proposed to be completed. About 2000 families in Mizoram will be benefitted under the New Land Use Policy through Plantation.

9. TOURISM DEPARTMENT :

The Tourism Department is now running 3 Tourist Lodges at Aizawl, Kolasib and Saitual. Bung Banglow and Paikhai Bangalow taken over from PWD have been renovated and developed for Picnic Spot. A Highway Restaurant at Thingdawl was constructed. Constructions of highway Restaurant at Chhiahthlang and Tourist Lodge at Champhai are nearing completion. Tourist Lodge-cum-Highway Restaurant at Vairengte and low cost accommodation for youth group and tourists called 'Yetri-Niwas' at Luangmual are also under construction.

During 1989-90 it is proposed to take up construction of a Tourist Lodge at Lunglei, Highway Restaurant at Hnahthial, Kawkulh and on the bank of Tuitlawk river in Chhimtuipui District, a Tourist Centre at Hmuifang hill top and a view point at South Hlimen.

10. HEALTH & FAMILY WELFARE DEPARTMENT :

With a Plan outlay of Rs. 342.00 lakhs in 1988-89, the Department has undertaken construction of 12 new Sub-Centres, 3 new PHCs at Khawhai, Bukpui and Kawrtethawveng and upgradation of Lawngtlai PHC into 30 bedded. Upgradation work of Hnahthial PHC into 30 bedded have also started.

Construction and expansion of Aizawl Civil Hospital and early Cancer Detection Centre are in progress. Construction of 6 unit Cabin at Saitual Hospital is expected to be completed within this year. More than 200 staff Quarters have been constructed departmentally in the interior places during this year.

During 1989-90, 3 new PHCs and 12 Sub-Centres will be completed. Upgradation of 10 bedded PHC into 30 bedded Rural Hospital at Hnahthial will be taken up.

11. HOME DEPARTMENT :

(a) Police

Law and Order situation has been well under control. It is the endeavour of the State to re-organise the police into a full-fledged state Police Force. The 2nd Battalion of MAP which was functioning only with 2 companies has been strengthened by raising the remaining 4 companies. A proposal has also been submitted to the Ninth Finance Commission for raising the 3rd Battalion.

A Fire Station at Aizawl is being constructed at a cost of Rs. 1.12 crores. Construction of Fire Stations at Kolasib and Saiha is also under progress.

One new Police station and 11 outposts have been opened during 1988-89. A Narcotics Cell and Forensic Laboratory Unit have also been sanctioned. Housing for the Police personnel has also received due attention. The construction of 93 Housing units has been taken up in 1988-90, it is proposed to strengthen the Police Organisation and also provide more housing facilities to the Staff.

(b) Jails :

Action is being taken to initiate vocational training courses at Central Jails at Aizawl. Two Sub-Jails-one at Kolasib and the other at Champhai at the cost of Rs. 66 lakhs and 40 lakhs respectively have been taken up for construction.

(c) Home Guards :

A site has been selected for establishment of Central Training Institute for Home Guards at Sesawng at a cost of Rs. 1 crore. The wages of the Home Guards have been raised from Rs. 25 to Rs. 32 per day. A scheme for re-organisation of Home Guards by increasing the present strength of 746 to 2200 has been sent to Government of India and approval is awaited.

12. EXCISE DEPARTMENT :

The Department seized sizeable quantities of intoxicating and narcotic drugs and also destroyed illegal cultivation of opium Poppy covering 33 acres of land within the areas of Lungpuk and Khengkhang villages and 35 bighas of land within the areas of Vapar and Siata villages. A new office of Saiha to be headed by a Superintendent of Excise will be opened during 1989-90.

13. TAXATION DEPARTMENT :

To improve revenue collection the Department has taken measures for enhancement of the existing rates of taxes by Legislation and enactment of the Mizoram Passengers and Goods Taxation Act, 1988.

14. ELECTION DEPARTMENT :

General Election to the Legislative Assembly of Mizoram 1989 was conducted smoothly and special revision of electoral rolls is being taken up.

15. LABOUR & EMPLOYMENT DEPARTMENT :

Training has been imparted in the Industrial Training Institute to Craftsmen in 10 selected trades such as Electrician, Wiremen, Motor Mechanic, Fitter, Welder, Stenographer (English), Cutting and Tailoring, Electronics, Carpentry and Confectionary. A women's Hostel with capacity of 20 seats has also been constructed. Under the apprenticeship training scheme, clerical apprentices and ITI passed trainees were imparted vocational training by attaching them to various departments.

16. LAND AND REVENUE DEPARTMENT :

For up-dating of Land records it is intended to set up infrastructures of Technical Staff including Officers to undertake Large Scale Cadastral Survey. 21 nos. of inservice personnel have been sent to undergo training for Survey Training. Large Scale Cadastral Survey of 600 hectares has also been made during this year.

During 1989-90 it is proposed to send 30 inservice and local candidates to undergo training in various courses. Cadastral Survey of 900 hectares under Long Term Scheme and 600 hectares under Short Term Scheme will also be carried out.

17. EDUCATION DEPARTMENT :

During 1988-89 the new curriculum which is the corner stone for implementation of National Policy on Education has been finalised for Mizoram. The Scheme for trifurcation of Education Department has materialised.

With the primary objectives of universalization of elementary education and implementing the scheme of operation Blackboard, 43 Primary School Teachers were appointed for strengthening single teacher schools and with the State Upgradation funds, 144 Primary Schools buildings were constructed. 14 private Middle Schools 3 private High Schools and 2 Private Colleges were placed under deficit grants-in-aid, Aizawl, Serchhip and Champhai Colleges were provincialised. A special Hindi School, the first of its kind in Mizoram was opened for improvement of Hindi Education in the State.

During 1989-90 it is proposed to recruit 50 new Primary School teachers for strengthening of Primary Education and 14 private Middle Schools would also be placed under deficit grants-in-aid.

18. ECONOMICS AND STATISTICS DEPARTMENT :

The Department functions as the coordinating agency at State Level and liaise with the Centre in statistical matters. Besides, this department is a nodal agency for all statistical information and to render technical guidance to all statistical cells in various departments in order to ensure timely availability of reliable information and vital statistics required by the Government to formulate plan policy and for other purposes.

19. PRINTING AND STATIONERY DEPARTMENT :

During this year a Stationery Depot and Administrative Buildings at Luangmual and Depot building at Saiha have been completed. The construction works of Government Press production Centre at Lunglei have also been started. To increase the efficiency and capacity of the Depot a Linotype casting machines from U.K and Stabilizers for the press were procured 7 technical persons of the Department are imparted professional in-service training at Faridabad and Gauhati.

20. INDUSTRIES DEPARTMENT :

An Industrial Growth Centre at Luangmual, a Mini Industrial Estates, Cottage and Village Industries, electronics industries etc. and a Handloom and Handicraft Development Corporation and a Rural Industrial Development Centre have been established.

In 1989-90 an Agro Industrial Development Corporation is proposed to be set up. Besides the Mizoram Electronic Development Corporation is being established.

The first Mizoram Industrial Fair was organised at Aizawl in December, 1988 where sales of the local industrial products to the tune of Rs. 60.33 lakhs were effected.

Ground Water has been explored at Thenzawl by tube wells and dug wells. During 1989-90, ground water exploration will be intensified and assistance in the form of Loans and grants-in-aid will be given to selected families under the New Land Use Policy.

Zoram Industrial Development Corporation Ltd. has given loans to 135 persons for acquiring M-RUTI CARS to be utilised as Local Taxi, Self Employment, Loans to 10 Ex-Servicemen, and Industrial Loans to 98 entrepreneurs. The Mizoram Khadi and Village Industries Boards has taken up 20 different schemes for promotion of Village Industries during this year and 379 Village Industries will be assisted.

21. DISTRICT COUNCILS :

The District Councils undertook construction of 70 kms Jeepable Road in 1988-89. 936 selected families were given grants-in-aid for Animal Husbandry Schemes. As a measure of Social Welfare 340 physically handicapped persons were given assistance.

22. SOCIAL WELFARE DEPARTMENT :

A Socio-Economic Programme for Destitute women was taken up to rehabilitate destitute women. For welfare of the handicapped, three Training cum-Production Centres were maintained with an intake capacity of 30 persons each for males and females at Aizawl and Lunglei. 174 persons were given prosthetic Aids and 1884 poor and destitute were given assistance. The target for establishing correctional Childrens' Court and Remand Home in the three Districts was achieved.

In 1989-90 a sum of Rs.52 lakhs is allocated under Plan which is proposed to be utilised for economic rehabilitation of handicapped and destitute 372 handicapped students are proposed to given stipend.

Voluntary organisation in the interior places are given grants-in-aid for purchase of essential materials required by them for effective voluntary welfare services in their respective areas.

23. RELIEF & REHABILITATION DEPARTMENT :

Rs. 2.60 crores was given as housing assistance to 581 MNF Returnees. About 300 MNF returnees have been accommodated in Government Service in various Departments. Contract works have been given to 260 MNF Returnees. A sum of Rs.2.00 crores has been given to the next of kin of persons killed or permanently disabled persons during the period of insurgency. A sum of Rs.121.82 lakhs was utilised for famine relief during this year.

24. POWER & ELECTRICITY DEPARTMENT :

In the current year Diesel Generation sets totalling 6.3 Megawatts have been commissioned and installed. Two units of 350 Kilowatts in Khaw-iva and one unit of 100 Kilowatts in Tuirivang have already been commissioned. Construction of three new Mini Hydel Projects namely Maicham (2 MW), Tuipui (0.5 MW) and Tuisumpui (0.45 MW) has also been taken up. 132 KV Sub-Station at Aizawl connecting Mizoram with the North Eastern Grid has been commissioned. This has enable Mizoram to draw additional grid power upto 6 MW which meets the partial requirement of Aizawl and is also supplied to Lunglei through the 132 KV Aizawl-Lunglei line. Works are in progress to augment the Aizawl Sub-Station to draw more grid power from the Central Sector Projects and commission the 132 KV system upto Lunglei. In order to transmit and distribute grid power to important load centres in the State. Construction of 132 KV Zemabawk-Khawzawl and Zemabawk-W. Phaileng lines has been taken up.

During 1989-90 construction of four new 132 KV lines connecting Lungdar 'E' Marpara, Lungsen and Lawngtlai will be taken up. In 1989-90 electrification of 65 Villages is proposed to be taken up. Generation of energy through non-conventional sources has also been taken up. In the current year win electric generators have been installed at Hmuifang and Reiek. Electrification of wind generator will be taken up during 1989-90.

25. SPORTS & YOUTH SERVICES DEPARTMENT :

During 1988-89 construction of 3 Nos. of Sports Complexes, 3 Open Stadiums, 16 Indoor Stadiums, One Swimming Pool and 35 Playfields were taken up. 2 Indoor Stadiums, 5 Play fields and 2 Tennis Courts, 3 Volley Ball Courts, 2 Badminton Courts and 2 Table Tennis Halls were completed. Freedom 40 Run, Marathon, races, tournaments in various sports disciplines and Youth activities were organised.

During 1989-90 it is proposed to strengthen the existing Directorate and to promote various Sports.

26. INFORMATION AND PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT :

The Department has distributed 98 T.V Sets to different Villages in Mizoram and an Information Centre is proposed to be opened in New Delhi.

A publicity campaign against Drugs Abuse was held in December, 1988 and Posters and stickers were distributed to the general public. Short documentaries on developmental activities in Mizoram have been produced with the assistance of Doordarshan.

27. ACCOUNTS & TREASURIES DEPARTMENT :

During 1988-89, posts for three Sub.-Treasuries, one each at Serchhip, Aizawl and Mamit have been created. Construction of Sub-Treasury building and Staff Quarters have been started at Serchhip. The Department audited 59 Offices and Institutions and conducted surprise check of cash balances of 12 Offices.

During the current year there were 1167 new subscribers to G.P.F. in various departments bringing the total enrolment to 24,353 Nos. An intensive campaign has been started for early settlement of pension cases.

28. TRANSPORT DEPARTMENT :

Town Bus facilities to the School Children in Aizawl Town and free travel facilities in Mizoram State Transport Buses for physically disabled persons have been provided. The Department expects to earn revenue of Rs. 163.00 lakhs during current year as against Rs. 130.45 lakhs during 1987-88.

Construction of additional two floors of the Bus terminal buildings at Aizawl is almost completed and a Central Workshop Building is in progress. To encourage public transport operation permits were issued for local taxi, 21 town buses, 24 bazar buses and 4 Night Buses. The revenue receipts on accounts of taxes on Vehicles has improved and Rs. 38.05 lakhs has already been earned by the Motor Vehicles Wing upto January, 1989 as against Rs. 35.74 lakhs during 1987-88.

In 1989-90, 24 Old Buses will be replaced, construction of Central Workshop Building will be completed and land for the Mizoram State Transport Bus Station at Silchar will be purchased and Bus Stations at Kolasib, Champhai and Saiha along with a few Staff Quarters will be reconstructed.

29. PUBLIC WORKS DEPARTMENT :

During 1988-89, 145 Kilometres of formation cutting, 11 Km soling, metalling and black topping and 160 culverts were completed. A bridge over Teirei River on Kolasib-Zamuang Road has also been started.

The following important buildings have also been constructed during this year :

- 1) Printing & Stationery Building at Saiha.
- 2) District Jail Complex at Aizawl.
- 3) 48 Bedded Boys Hostel under NEHU
- 4) SCERT Building at Chaltlang.

- 5) Extension of 26 Bedded T.B Hospital at Zemabawk.
- 6) Planning Department Building Phase 1 at Aizawl.
- 7) Inspection Bungalows at Chaileng, Tuipuibari and Tuidam.
- 8) 25 numbers of Staff Quarters at Sialsut, N. Vanlaiphai, Tlabung and P.T.C., Lungverh.

The works on the following buildings projects were also started. :-

- 1) Office Building for Chief Engineer, P.W.D.
- 2) Police Station Building at Aizawl.
- 3) Directorate of Prison at Aizawl.
- 4) Printing & Stationery Building at Lunglei.
- 5) 24 Types I and 16 Types II quarters for Police Department.
- 6) 25 numbers for P.W.D. Staff Quarters at Zemabawk.

During 1989-90 the following are the targets under Roads and Bridges :-

- | | |
|-----------------------------|----------|
| 1) Formation Cutting | 65 Kms. |
| 2) Culverts & Minor Bridges | 150 Nos. |
| 3) Improvement/Widening | 85 Kms. |
| 4) Black Topping | 132 Kms. |
| 5) Soling and Metalling | 176 Kms. |

Further, construction of residential and non-residential buildings will also be taken up.

30. PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT :

During this year 50 Rural Water supply Schemes and 14 tube-well have been commissioned. The Greater Aizawl Water Supply Schemes Phase-I has also been commissioned. In 1989-90, inter-connection of Greater Aizawl Water Supply Schemes Phase-I from Tuikhuahtlang to Laipuitlang will be made to enable supply of Water to Northern Parts of Aizawl Town. The Greater Lunglei Water Supply Scheme costing Rs.14.20 crores will also be taken up. The Department will also continue implementation of Rural Water Supply Schemes and tube wells in various places.

31. FOOD AND CIVIL SUPPLIES DEPARTMENT :

The Department has continued to procure and supply essential commodities to the Public.

Thirty new Fair-Price Shops have been opened during 1988-89, raising the total number of Fair-Price shop to 776. The monthly quota of rice has been increased from 6500 tonnes to 7500 tonnes from November, 1988.

During 1989-90, the department propose to strengthen the inspection and control over the distribution of Food-grains and the other essential commodities. For this purpose, additional staff will be appointed.

Weight and Measure Wing :

An Inspector's Office-cum-Laboratory has been constructed at Chawngte, Rs.28,824 has been collected by way of stamping and verification fees In 1989-90; it is proposed to strengthen the organisation by creating required posts and also through purchase of necessary equipments. It is also proposed to construct Vehicles Tank Calibration Centre at Vairengte for verification of Oil Tankers.

32. CO-OPERATION DEPARTMENT :

There are at present 685 Cooperative Societies in Mizoram, During 1988-89, a new urban cooperative Bank was established, similarly, a number of primary cooperative Societies for fruit growing and marketing, and for piggery have been established. The Registrar's Office Complex is nearing completion and will be ready by April, 1989.

During the next year, a Training Centre for Managers, Staff and Cooperators is proposed to be organised. Which will be run by the Cooperative Union of Mizoram. The Assistance of NCDC will also be availed of in larger measures in the coming year.

33. PLANNING AND PROGRAMME IMPLEMENTATION DEPARTMENT :

The Planning Department looks after Planning formulation, coordination, evaluation and monitoring of Plans Schemes. The Science Technology and Environment Council also comes under this Department. The Plan Outlay for Science Technology and Environment was Rs.18 lakhs for 1988-89. This will be increased to Rs.27 lakhs in 1989-90 for promotion of various Science and Technology activities in Mizoram.

34. TRADE AND COMMERCE DEPARTMENT :

This is a newly created department. During 1989-90 the department is proposed to be strengthened for taking up various activities including promotion of Agriculture marketing to ensure adequate price for the farmers. The matter regarding Border Trade with Bangladesh and Burma will also be pursued with the Government of India.

35. ADMINISTRATIVE TRAINING INSTITUTE :

During 1988-89, the Administrative Training Institute organised various training programmes for the staff including :

- 1) In-Service Training Programme for Superintendents.
- 2) Foundational Training Course for Assistants.
- 3) In-Service Training Programme for Assistants.
- 4) English Stenography Training Course and
- 5) In-Service and Foundational Training Programmes for Taxation Officers.

The Government proposes to lay great stress on proper training of officers and staff in the coming year. For this purpose, it is proposed to create three posts of Consultants, and various Training Programmes will be undertaken.

36. INSTITUTIONAL FINANCE AND SMALL SAVINGS :

This is a wing of the Finance Department, to promote the habit of savings among the people of Mizoram and to help the banking development in Mizoram, this Directorate has been established. The Cell gives assistance to the banks in opening of branches and promoting banking.

The total net collections of National Savings during 1987-88 was Rs. 51 lakhs. The target fixed for 1988-89 was Rs. 1 crore which has been attained. Target for 1989-90 is fixed at Rs. 1.6 crores.

During 1988-89, 11 new bank branches were opened by the Mizoram Rural Bank. Two branches of State Bank of India are going to be opened shortly. During 1989-90, 27 more bank branches are targeted to be opened in Mizoram and the banking activities expanded.

I have briefly reviewed the activities and achievements of various Departments for 1988-89 and their programmes for 1989-90. I am sure that the opinions to be expressed by the Hon'ble Members during discussion of this budget would be immensely helpful to the Government. The documents I am presenting before the House can be utilised by the Hon'ble Members as the basis for giving their valued suggestions for improvement in the workings of various Departments of the Government at the time when general discussions are taken up. To ensure the success of our programmes all of us have to make constant effort so that we are able to fulfill the basic needs of the people.

Before concluding my speech I would like to put on record my appreciation of the commendable work done by all the officials of Finance Department for the pains they have taken in getting the budget documents ready within a very limited period. I should also thank all categories of officials of the

Printing & Stationery Department for their relentless efforts and hard work to print the budget documents in time.

With these words, Sir, I beg to present the Supplementary Demands for 1988-89 and the Budget Estimates for 1989-90 before this august House for approval.

Thank you.

SPEAKER : Budget copy kha member te
hnen ah sem chhuah nise.

PU LAL THANHAWLA : Mr Speaker, Sir, there are two
CHIEF MINISTER Corrections to be made in the
speech. I am just readout if you
kind Permit me. I request all
members to make necessary corrections in their respective
booklets. In page one Para 2, I would like to assure
them that my ministry will leave no stone unturned to fulfil
the election commitments made to the people. And in
page 5, under Housing Scheme in lieu of the word 'Government'
it will be have 'Ministry'. In page 17, top sentence,
in place of 'adequate' it has to be 'remunerative'.
Besides this Sir, there is few error punctuation are minor
ones.

SPEAKER : Budget Bu kha remfuhloh pakhat
a awm a. Khat. anyte kha in ta ah
a lo tel palh em? invuahdan
diklo a awm a, han keu ula,
chutiang a awm lo a nih chuan a dik vek tihna ani mai.

Tunah kan tih leh turah kan
kal anga Bill Pahnih kan nei a, Mizoram Sales Tax Bill,
1989 leh Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products
including Motor Spirits and Lubricant) Taxation
(Amendment) Bill, 1989 kan nei a, chu chu Bill pakhat hi
consideration atan kan Chief Minister in House ah pulut
se, lo move se, tunah a mah ilo sawm ang u.

PU LAL THANHAWLA : Mr. Speaker Sir, with your
CHIEF MINISTER permission Sir, I move the
Mizoram Sales Tax Bill, 1989
to take into consideration.

SPEAKER : Tunah khami Bill chungchange sawitur nei chuan sawi rawh ule.

PU LAL THANAWLA : Pu Speaker, khawngaihtakin House
CHIEF MINISTER in a consider hma in hemi Bill
hi kan move nghal ka duh a,

SPEAKER : Awle, Chief Minister in han sawifiah nghal rawh se.

PU LAL THANAWLA : Pu Speaker, a tawi thei ang ber
CHIEF MINISTER in kan sawi anga. India ram State
zingah hian a retrei ber kan ni
hial awm e. Tin, thubakah thawh-
chhuah ncilo berte kan ni a. Tunhma U.T kan nih lain Revenue dehchhuah tam dante kan ngaihtuah vak lem lova. Home Ministry in min enkawl yangin leh ti hlei thei ni a kan in hriatloh awdingin, wawin ni ah erawh chuan State kan lo nive tawh a, puitling indang ang dinmunah kan lo ding tawh ani. Chuvangchuan Nu leh pa la ban fote hi puitling indang tan chuan thilzathlak a ni a. Chuvangin puitling nia kan in hriat ve tawh a mahni ke a kan din ve theihna zawnga kan ke pen hi a hun tawh a. Chuvangchuan kan duh emaw duhlo emaw tha kanti emaw tilo emaw kutdawn nia mite chawmhlawm nireng hi a tha lova. A Mizo-lo bawk a. Chuvangin kan ke a kan din theihna tura ke kan pen tan a hun tawh a ni. Chutiang atan chuan Mizoram ah hian chhiah hrang hrang te, tupawh lo sawrkar sela a tul dawn a. Chutiang chuan tuna kan Sales Tax Bill pawh hi sawrkar hma sa khan House ah hman turin a lo introduce tawh a, a lo pu lut tawh a. Amaherawh chu ngaihtuah emaw pass hman emaw a ni ta lo a ni.

Tichuan wawin ni ah keini kan lo sawrkar a, he Bill hi put luh loh a ni a. Tin, hetia nga ngaihtuahna a lo awm hian uluk angai a, chuvang chuan uluk takin hotuten an lo thlir tawh a ni. Kan chhehah ah hian hetiang Sales Tax hi an lo nual deuh vek a. Assam Sales Tax Act 1948 a mite, Assam Finance Sales Tax Act 1956 a mite, West Bengal Finance Sales Tax Act 1941 a mite, tin, General Sales Tax Act 1956 a mite chung chu entawh in he kan Bill hi siam a ni a. Hengte ai hian a chipchiar tha zawkin a fel tha zawk nghe nghe a ni.

Tin, hetiang ngaihtuah anih lai hian Chiang tak leh uluk tak a ngaihtuah a ngaih a vangin, National Institute of Public Finance and Policy of Government of India te pawh rawn a ni a. Tin, he Institute hi India ramah chuan authority ti mai ilang

in, chutianga ngaih chu a ni. Chuvangin Planing Commission te, Finance Commission te leh Taxation Board hrang hrang te pawhin a thil an tihtak tak dawn chuan an dawr thin a te an ni a. Chungte chuan heng kan Bill hi min enpuiin min ngaihtuah pui a, chungte churawn an ni a.

Tin, West Bengal ah Pu S.M Chakraborty, founder Director on National Study of Sales Tax in West Bengal tih a ni a, mithiam tak a ni a, chu chu hemi Bill hi siam puiturin Department in a ruai nghe nghe a ni. Chutiang chu a lo irhchhuah tantirh dan a ni a. Tin, he thil hi a pawimawh em avangin Zoram mipui aiawh thei te aw pawh lak a tul e tihngaihtuahna a awm a. Chuti- ang chuan tlawngai pawl hrang hrang te, Kohhran hrang hrang te, Sundaung pawl te churawn an ni a, dan hremite lam thlengin, Bar Association te thlenginrawn anni a. An vaiin pawl 31rawn an ni. Tin, chung ho chuan a tiangpui thuin tha an ti vek a. Nichina kan sawi tak ang khan chawmhlawm nih tum reng lova, mahni ke a din tumna tur atan a a rah ka pakhat a ni tih hi an pawm vek a. Chuvang in tha an ti hle vek a ni. Amaherawh chu Commerce of Chamber erawh chuan tha tih lohna chhan deuh an nei a, thalo an tihna chhan deuh hi ka tawng an huatthu s uhah mipuite harsatna chhaw kza n theih lohnate paw h a ni mai thei a. Hei hi ngaihtuah member zahawm tak takten thiam

za-wkin an larawn sawi chhuak thei ang chu. Chutiang chu a lo intanna a ni a. Tun tangka kumthar lo awm tur kal- phung han sawi chhuak tak hemi at an pawh hian Vaibelchhe sawm paruk aia tam thawh chhuah ve tum a ni a. Nimahsela, nichina a chhan ka sawi tak ang khan eng eng emaw chhih (Revenue) kan hmuhnte remchan lohna avangin a lo tlahntam ta a, kan sawi tum ang kha a lo phak ta lo a ni.

Tichuan tunah hian tangka a min tanpui thin tu Planning Commission te, Finance Commission te hnenah pawh India ram State za wng zawng hi a tam thei ang bera sum leh pai de h chhuahna zawnga theihpa- taw p chhuaha intlansiak tura order pek ve-k kan ni a. Chumi kawngah chuan Finance Commission leh Planning Commissiona kan in commit ve na chu 2 Crores aia tiem lo a ni. Chuvangin hengte hi kan achieved ve a, mahni ke-a dinna tura kan rah ka, rahbi kan lo tukna kawngah leh chawm hlawm kan nihna atanga tal chhua hna atan leh India sawrkar laipui leh Finance Commission tuna State tante a phutna anga hnufum bik kan nih lohna turin he bill hi lohtheihlohah sawrkarkin a ngai a.

Ka sawi tak ang khan mithiamte leh pawl hrang hrangte kan hanrawn pawhin he bill atanga chhih lak tur hi chu a tha a ni min tihpui tlangpui deuh vek a. Chuvang chuan, hei hi sawrkarin lohtheihloha ngaiin vawilnah hian a tul avangin leh kawng then khatah chuan mitetheite chhawk zangkhai thei tur a nih avangin kan han ti a ni.

Tichuan, Statement of object and Reasons chu kanrawn zia ang khan heting hi ani.

In Mizoram no Sales, Tax has been levied on the sale of any goods except on the sale of Petroleum and its products including Motor Spirits and Lubricants. In order to meet our annual expenditure which is growing up by leaps and bounds; it is felt necessary to levy taxes at reasonable rates on certain goods from now on in Mizoram.

Therefore, the competency of the State to make laws on the subject have been attended to and it is found that entry 54 List 11 of the Seventh Schedule to the Constitution empowers the State to make laws relating to the taxation on the sale or Purchase of goods other than newspapers. As such, the Bill has been prepared for the imposition of a new tax in Mizoram. It is expected that a sum of two crores of rupees would be received during the first year of its instruction from sales tax alone if this Bill is enacted.

Hence the Bill.

Tuna ka sawi ang hian he kan chhiah lak tur atang hian m retheite hi zu khawih chi ani dawn lova. Mihausa loh miliante nawmsakbawl na lam pang chi hlir a tir ah chuan lak tum a ni a. Tichuan chutianga kan chhiah lak a chu han chhutchhinin alo ber ah pawh 20,000,000.00 (Vaivel chhehnh) aini a tlem dawn lo tunkum chung hian hei ai pawh hian a tam ang tih kan ring a. Amaherawh chu alo berah pawh 20,000,000.00 (Vaibel chhehnh) chu ani dawn a ni. Chuvangin Pu Speaker, helai a member ten he bill hi a tulna avangte, leh mire theite leh bursa zawk te chhawk zankhai na turte a nih dawn avang t leh sumdawng ten an nawm an mak a anthil man te an chhiah a, heng tq awmloh avanga chungte chu kan control theih loh leh randang ah thil pawimawh te a kal tam avanga, Mizoram rawnthlenglova harsatna kan tawh thinte a tawp theihna turin Sawrkar in chungte chu a endik thin theihna turin he bill hi he House zahawmtak hian pass turin ka ngen a ka rawn move a ni.

Ka lawm e.

SPEAKER :

Sawi duh neilin sawi teh ule.

PU ROSANGLIANA :

Pu Speaker, tuna kan Chief Minister zahawm takin a sawi tak ang khan in, State puitling kan lo nih chuan in chhiah chungchang hi chu awmtura

Kan hriat sa theuh a ni a. Tin, chawmhlawm nihte, kutdawn ram nih ringawt mai te, hi a tlawngaih thlak em em a ni. Amaherawh chu hethil hi kan pumpelh theih lai hun chuti-anga chawmhlawm leh kutdawn anga koh kan nih lohna tur a kan pumpelh theih lai hun a awm a. chu chu MNF hruiatu te leh India sawrkar inbiak lai khan in MNF President Pu Laldenga-Emmessary timai ila Pu Aichhinga leh Pu S. Vanlalauva te chu an kalkawng senso leh engamaw thil eh minrawn pur ve thin a. Chulai ah chuan heng thil hi ka lo sawipui thin a. An ni pawhin an hotupa hnenah sawi ngeiin an in sawi a, an thurawn hawn pawh tiang hi a ni-"Kan in biak naah chuan Mizoram rana thatur kan ngaihtuah a, Special Provision tamtak kan telh a, chungah chuan in Mizo te hi kan sumdawn dan kawngah pawh Accounts vawng lem lova a lut a chu lut a ngai mai a, a chhuak a chu chhuak a ngai mai kan ni a, chuvang chuan hetiang a harsatna chu pumpelh tur hianin leh hetiangah chhiah kan chawi ngailo tur hian engkim peihfel a ni e" tiin Pu K. Vanlalauva'n min hrilh chhawng a ni.

Khatihlai hun a khatiang alo sawi tawh ten a tun dinhmun min thlen pui ve hi a lungchhidt thlak hle in ka hria a. Amaherawh chu kawng leh lam ah chuan hetiang a State puitling kan lo ni tawh ah chuan Sales Tax te kan claim hian mipuiin sawrkar ah chanvo kan nei zawk a ni. Chhiah pe ram te chuanin sawrkar mite leh Police te nena engemaw changa han in sual changte pawh in chhiah petu te kan ni a tih mai chuan mintitheh lovang tiin huaissen takin ram chungah an nihna an tar ngam thin a. Tin, chumai chu nilovin Corruption kan tih te pawh hi kei mahni thawhkhawm atanga sawrkar diklohna te a awm ve anih chuan a do ngamtu leh sawisel tu kan lo ni dawn a.

A tir a pumpelh theihlai hun a kan lo pumpelh tak loh ah chuan hethil hi tuna kan hotupan a sawi ang khan thiltihmak mawh a lo ni te hi a lawmawm a. Amaherawh chu mirethei te nghawng lo zawn a hotuten luxury item atanga tanna rilru an nei hi lawm awm ka ti zual a ni.

PU LALHUTHANGA :

Pu Speaker, ka hma a thurawn sawitu Aizawl North I bialtu zahawmtakin arawn sawi khan ka rilru arawn khawih zawk a.

Khatiang sawi chung renga khati hunlaia heng Tax te, Chief Minister nih duh avanga thil ngaihtuah hmanlove, thiltha tur pawh ngaihtuah lova a Chief Minister nih theih na ringawt ngaihtuah a, a awm kha khutillaia kan hotupa hnungzui kha chuan kan hrevek in ka ring a. Khati hunlai khan hei changlo pawh hi Mizoram in kan dawn tur, hman tur thazawh hloh tamtak kan nei a. Chung erawhchu: vawi in ni hian sawichhuak kher lo ila tha in ka hria a.

Amaherawh chu State ah te kan lo awm tawh chuan engtingge kan intodelh ang tih hi Pu Speaker Mizoram chhunga awm te hian kan ngaihtuah ber tur a ni a. Kan chhiah atanga Central ngaiha hlaubawm tham kan nih theihnan kan intodelh ve angai a ni. Chu bultanna chu hei vawiin ni ah hian mitamtak ten thiltih hreawm takah ngai mahse, kan State zahawma tur, Mizoram State hi India ram State zingah intodelh ve thei nia a awm tanna ni a ni. Chuvangin vawiin ni a kan Minister in a Mizoram tana chhiah kan hen lak ve na tur a han siam chhuah ah hian miretheite khawih lova, mihausate nawmchenna ang chi te, an neihzawh em avanga sawrkara tlem a zawng an lo pek ve a, chumi avanga Mizoram hi lo in enkawive theitur kan nihna leh chumi avanga Mizoram hi lo zahawm ve thei tur kan nihna helaia a rawn pharh hi lawmawm hle in ka hria a. Lo siamthiam hle pawhin ka hria a. Chuvangin vawiin ni a Mizoram Sales Tax Bill 1989 hi sawi tam ngailova pass mai hi tha in ka hria a, chu chu ka rawn rawt duh a ni e.

SPEAKER :

Pu P.C Zoramsangliana.

PU P.C ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, Mizoram Sales Tax 1989 pharh a lo nita hi lawmawm hle in ka hria a. Lawmawm em em ka tihna pakhat chu Congress ropui zia a rawn tilang nawn leh in ka hria. India ramah, Mizoram chang pawh nilovin Congress in a hetiang a Bill a put luh thinte han thlirin. Miretheite chhawk zangkhai chi milian mihausate anen atanga chhichte lak natur ang chi a ni a. Chuvang chuan item chi hrang hrang chuta tap a thlan chhuah ti mai ang point 22 a han tarlan a hi miretheite hnena harsatna thlenloh tur chi a ni hi a lawmawm hle in ka hria.

Hun hmasate kha han thlir ila Pu Speaker, kan bill put luh thin leh helaia kan sawiho thinte kha miretheite harsatna thlen tur chi ang hlir kha a ni a. Chutih rual rual chuan MLA te leh Minister te dinhmun leh nihmate, sum leh pai lakluh theihna hlek hlek te kha kan ngaihtuah thin kha a ni a. Tuntum sawrkara ah chuan Bill kan han pass hmasak berah pawh Minister te, Speaker te, Deputy Speaker, te, tin chumi piahlam pangah Inluah mante thleng pawhin tihhniam na a ni a. Chutih rual rual chuan indang kanlo ni ve ta a. Chutia indang kan lo nih ve chuan mi chawmhawm a kan awm reng a dik lova, chuvangin huaissen takin keimahnin thawhchhuah kan neive tur a ni. tih hria a hetiang a pawisa lakluh theihna ruahmanna an lo awm ta hi lawmawm hle in ka hria a. Mizawl North I bialtu zahawm takin a sawi ang khan heng ang zawng zawng te pawh hi keini pawhin nasataka beilin Delhi tlangah te pawh kan lo zu riah chilh ve zauh zauh thin a, Chief Minister kalta hnen atangin thu leh hle pawh kan lo

zu la ve tawh thin a. Kan zu chian ve em em pakhat chu kha inbiakna khan (ka tawng membet zahawm takten lo ngai haw lo sola) Mizoram a kan in zirtirna leh an sawi ngun em em anih avengin Chakma District Council nuaibo ani dawn ani tihkha a lar hle a. Chu kan sawiuar angin MZP te pawhin lehkhahu te hial kan siam a, Zoram thlavanghauhtu, Zoram chhantu tihte in a kawmah a hming kan phuah a. A kawm ah Mizoram map te siamin khawthlanglam ah mihring pun chakzia te Census 1901 atanga chhuta 1971 thlengten kan tarlang a. 1980 May thla ah MZP aiawh in Pu Rochhunga Ralte leh Pu F. Chalmawia kan tirh thlak leh chuan Chief Minister kalta khan a lo sawi danah chuan "Zirlaiten Chakma chungchang lo sawi tawh suh u, kan sawifel vek tawh e" a ti a, June thla a lo nih atangkhan kan sawi ta love.

Tiangchiah chuan heng ang chhih ah chawi lohna dan zawng zawng te pawh hi min hrilkhkan ropui kan ti hle a. Amaherawh chu vawin ni ah chuan Inremna Thuthlung kan han tih tak ah khan chung zawng zawng chu hmaih alo ni ta a. 1988 a Congress in sawrkarna a siam lai khan Delhi ah ka zina chumitum chuan kan sawiho leh a. Chuta kan sawihona ah pawh chuan kan Chief Minister kal ta khan (vawin ni pawh a lo la kal duhlo te) hian a tumber chu engtikah nge in hotupa in Seat min ken dawn tih rengawt mai kha a ni a. A ngaihtuahna zawng zawng ah khan kum 10 chhung Chief Minister alo pawngsual tawh a kha hlen chhuahvat kha a duh a. Chuvengin mipuite harsatna tur leh Zoram harsatna tur zawng zawng kha a mangnghilh ta vek a.

Sap chanchinbu pakhat ka chhiar ah chuan-Laldenga hian kawngkhar diklo atengin a lo lut a Kawngkhar diktak, kawngkhar hmalama luhna hawn a nih chuan mipuiten an pah leh ta ani-tih kan Chief Minister zahawm tak interview na a an tarlan hi a dik hle in ka hria.

Chutichuan vawin ni ah hian huaisen tak a bill put luh a alo awmta hi a lawmawm hle in ka hria a. Han en han en hian miretheite lawmawng hlir chiah niin ka hria. Nichin a kan Chief Minister zahawmtak rawn sawi ang khan organisation hrang hrang 31 rawn zing ah khan pakhat chiah in an sawimawi tih a ni a, chu chu Chamber of Commerce tih a ni. Chumite chu tutenge niin tih chuan Pu Speaker mihausa intalkhawm ho tihna a ni mai. Vawin ni ah hian kan mihausaho hian a diktak chuan bung-rua a rawn la lut a. Chhih engmah lakchhuah innei ve si lova, Calcutta emaw Gauhati te emaw hmun hrang hrang a an lakte hi duhzat zat min chhiar khum ringawt a. Miretheite kan lei lo thei silova, kan mamawh ve si a, kan ha duh emaw, kan hmanve duh emaw kan inchei nante leh eng-amaw atan te neilo chung chung ten kan lo ti ve a. Kawng zawng zawng kha a dang dawn a, He bill in a atum zawk ani. He kan State pawh hi State puitling keimanni pawhin thawhchhuah kan neive dawn ani tihlanna tur miretheite an hriat hunah chuan an lawm dawn hle in ka hria. Chuvengin he bill hi sawithui vak pawh ngaiin ka hre lo, pass phawta a hman pawh hman nghal chung chung

a tha khawp in ka hria. Kutdawh hnam ang a awm reng pawh hi a zahthlak a, puitling kan nive tawh a lawm a then tan pheih chuan 'Hnampa' nei kan ni leh nghal, chuvangin chutiang khawpa hnam ropui a in ngai leh nghal mi chawm-hlawm reng a kan awmlohna tur a pawh hi an la titem mah mah niin ka hria. Entirnan Petrol chungchangah pheih hi chuan man tlawmte in kan lei ti ila a dik ka ring a.

Hmandi lawk inthlanna a Gauhati a ka zu zin lawk chuan Petrol kan han lei chu a to hle a, Litre khat Rs. 8.56p in kan lei ani. Chutichuan 00.56p chin zawng a kha an state a luttur lo ni ta sela an hlawkpui dan tur a kha, kan chhut a keini aia State hausa zawk (Hmarchhak State a hausaber) kan parent State a ni a kan tan a n khawnvartuite leh an Thingpui huan hausakna te, thil chi hrang hrang an tihral tawhna te han thlirin an ropui tawh teh lul nen, chutiang chuan Petrol ang ah te pawh chuan anni chuan an State tan an ti a. Tin, hun lo la awmzel tur atan te pawh hei hi huaisenna ani. Mizo hnam hi hnamhuaisen, chapo kan lo intih tawh thinna kha engvangnge kan tih chuan keimahni kan in todelh vang ani ber a, sem sem dam dam eibil thi thi nun a kan nuntheih na chhan te kha engdang vang ani lova, kan intodelh a kan buhzem a khat thin a ni. Chuvangchuan kan huaisen a, vaipa lianpui pui pawh nimahsela, keini aia sang daih daih kan hneh miahloh turte pawh kha kan ngamna tlat thin chu keimahni kan intodelh vang a ni.

Vawiin ni ah hetiangah State sawrkar in a mipuite, miretheite harsana thlen lo tur zawng si a intodelhna tur atan a hmanrua minrawn pe hi a lawmawm ka ti a, Congress nge nge a ropui thin e. Miretheite thian a nihna hi a lang thina, Miretheite tana rawngbawltu tak tak a nihna hi khawi hmanah pawh a lantir thin a. Vawiin ni ah pawh hian lantirin a lo awm leh ta a nih hi a Chiang hle in ka hria. Chuvangin he bill hi pass ngeiturin ka rawn thlawp a ni e.

Ka lawm e.

PU LIANSUAMA :

Pu Speaker, ka lawm e. Ka hma a member zahawm tak tak ten an sawi kha ka thlawp vek a.

Tin, Taxation chungchangah reng reng hian mipuite kan thanharh a ngai a. A chhan chu nichina Tlungvel bualtu zahawmtakin a sawi ang khan tunhma chuan Mizo hnam induhtak, huaisen pawh inti tak kan ni a. Kan nihna pawh ani renga, kan titodelh thin avangin, Tunaherawh kan dinhmun a chau hle a.

Kan Chief Minister Budget Speech a lolang tunkum lo awm tura kan domestic Revenue receipt beisei chu Vaibelchhe sawmpahnih leh nuai sawm riat ani. Tichuan avai a total ah chuan Vaibelchhe zathum sawmli pathum leh nuai sawmparuk kan hman duh si

ah khan kan State sawrkar chuan Vaibelchhe sawmpahnih leh Nuai sawmriat, chumi awmzia chu, kan mamawh zawng zawng hmun sawmhnih pariat a then a hmun khat chu thawh chhuahve kan inbeisei tihna a ni. A zahthlak hle a ni, Hemi chung hian vai huatna kan in zirtir a; Midang State te leh Central sawrkar te chuan hetiang a an khawnkhawm atang chuan cheng Vaibelchhe zathum sawmthum minrawn pe chhuak a. Lawmtak aruanga vai huat inzirtir hi a principle in a diklo a ni.

Hmanni lawka Chief Minister tla ta Pu Laldenga'n a Devi Lala, Haryana Chief Minister a hmuh a interview na sapchanchinbu ah ka chhiar a. Tichuan hetilaia inti Mizo takin Haryana velah chuan a kut a zum leh tho si a. Chuvangchuan vawin ni a kan billrawn puluttu leh he sawrkar hi a Mizo a, a Christian bawka ni. Chuvangchuan he sawrkar, rawntihna chang hretu hi ka fak a. Tin, chubakah taimatak a organisation 31 lai mai lorawn a, an chhannate pawh lo hmuvek a, uluk taka State Sawrkar te leh India Sawrkar hetiang ngaihtuah tu pawl an lorawn chipchiarte hi lawmawm ka ti tak tak a. An chungah lawmthu ka sawi duh a ni. Tichuan, hei mihausa te hnen ah chuan sawrkarin vehburava khawndawna. Miretheite hnena hman let lehtur in. A Schedule kan en chuan eng engah te nge he Sales Tax a hi khawn a nih ang kan tih chuan Frige, T.V, Motor Car, Jeep, TMB chutiang chi mihausa in a an lei theih angchi deuh zelah khan khawn tur a ni. Tin, a Statement leh Objective ah khan 20,000,000.00 (Vaibelchhe hnih) zet a kan tan tak tak chuan chu ai a tam chu kan hmu let dawn a ni an tih kha Land Use Policy (L.U.P) ah te kan han hman let leh dawn a ni a. Keini thingtlang bialtute tan chuan lawmawm tak zet a tling a ni. Tin, chu lo reng ah Aizawl North I bialtu zahawmtak in a tarlan ang khan kan ram hi kan ta a ni a, kan cheitur a ni a. Hei hian neitu nihna thinlung a rawn chhuichhuak dawn ani. Kohhran hrang hrang te kan inenkawldan hi a itawm hle a, a tha hle a. Kan Pastor hlawhte, Quarterte, Ramtharte, sut enna kawngzel atan member ten thawhlawmte kan thawh a. Buhtham leh Thingfak Missionary thlengin. Chuvangin Kohhran hovin pawisa an hman dan hi a dik a, a tlangpuiin a mam a ni. Tin, diklohngam chi pawh a ni lo, Synod-ah Pastor hlawh puntur an han rol chuan, a thawhlawm thawhtute kha an lai hlar mai a ni. Chutiang chiah chuan he Tax ah hian kan chhunluh tam poñ leh mipuite kanlo lai anga. Kan thawhlawm atangin kan zirtirtute hlawh kan pe, kan P.W.D hotuten an hlawh anhu, kalkawng an lai engkim hi ani vek a ni. Chuvangin Keimah ni kuta dingtur tih kan inzirtir tanna tur a ni a. Corruption dona pawimawh tak anih dawn avangin, he bill hi a zahawm in lawmawm ka ti a.

Tin, chulovah tunlai kan sum dawngte huat thu suh ah a hming pawn kan lam chhuak mai ang a, Lodya Machine Limited Vespa Scooter Dealer te hian vaibela, tuibura tih te in Bank ah bocking ang in Scooter kha an zu booked ta vek a. Tichuan black in an hralh ta zar zar mai a ni. Motor pawh lei pha lo Scooter awtve si, office kal duhte leh midang tamtakin mansang takin kan chawi phah ta a ni. He dan hian chung ho chu min veng dawn ta a. Tin, chu chang a ni lo, Motor

ke te leh thil dang dang Agency lianpui pui nei an awm a sumdawng hausa. Tichuan Mizoram ah chhiah chawi a nih loh avangin Gauhati atang chuan Mizoram a thawn angin, Mizoram ah hmu angin, Mizoram a hralh angin a kal man kha insem siin miretheite harsatna nasatak an thlen ohho a ni. Chumi venna tur a fingtaka hotuten an ruahman leh Department in a hetiang a ruahman rawn siama, mipuite an chhawk zangkhaia tur kawng a lo lang ta hi lawmawm ka ti tak tak a. Tin, chumai chu ni lovin, a Schedule kan en chuan Special goods ah 5% chhiah khawn a ni ang tih a ni a. A dangah kan enthlak leh zel chuan Readymade garment chumi chu kan thawmhaw hak lai ang chi ah 5% khawn tho tur a lo ni a. Enghinge a specialna aw chung special goods an tih te Motor te, T.V te, Video te mihausa ho in an lei thin a chhiah 5% pek a, mirethei pawna kan lei loh theihloh kawr leh thildang dang a 5% pek tho hi fing dati lova. Chuvangin a ni lo berah pawh 10% in han pungphei se chuan anticipated receipt hi a tam hle dawn a chu chu a chhawr lehtur chu mirethei baw kan ni leh dawn si a. Hei erawh hi chu notification a siam that theih mai a ni tih bill atang hian a langa. Hunreilo te chhung ah an rawn tihsan turah beisei ila a tha in ka ring a. Tichuan hun reitak atanga an buaipui tawh sawrkar hmasa hunlai pawh khan he bill hi introduce a ni tawh a, an pass ngamlova, select Committee ah an refer a, Subordinate Legislation an ti emaw ni chungah te chuan. Chuti lai chuan Pathin zarah member ka ni ve a hotute duhsakna in, chutah chuan member ka ni ve nghe nghe a.

A maherawh chu tuna kan sawrkar chuan huaisen takin dik nia an hriat miretheite chhawk zang khai leh heta tanga chhiah hmuah a hi miretheite tan a hman leh tur a ni tih hrechiang baw si a, an rawn pu lut hi lawmawm kati tak zet zet a. Chuvangin a Policy hrim hrim hi a tha a, miretheite chanvo tur miliante hnen atangin tlemte te kan sawkthla dawn a nia, a fuh hle dawnin ka hria. Chuvangin Pu Speaker, sawitam pawh ngaiin ka hrelowa pass turin ka thiante sawihmasa tawhte sawi kha ka rawn tawmpui a, A puluttu te leh a Department te hnenah lawmthu ka sawi baw kan ni.

PU P.C BAWITLUANGA : Pu Speaker, wawin ni a kan thu ngaihtuah 'The Mizoram Sales Tax Bill, 1989' hi helai a ngaihtuah theih a an awm hi he rorei khawl hi a changkangta hle niin ka hria a, hei khawvel zau zawk kan en chuan, India ram ngeiah te pawh Death Tax an ti a mihring chhiat tawh thleng hian chhiah an lo chawi thin a lo ni a. Thlanlah chungchang ah te engkim mai hi chhiah a lo ni a.

Tin, hei hnam changkang an sawi America ram khawthlang ram kan han tihvel ah pawh hian an nungchang leh an sawrkar intel bawldan hi enta ila chhiah hian a khat ringawt mai a ni. Tichuan in chhiah pek loh chungchang a man leh hi an zing a.

Hei infiammi Boxer kan tih hote fel tak tak te leh Film Star kan tih hote hi an chhiah zep ruk avanga men pawh an tam tih pawh kan hmu a, hei India ram ah ngei pawh ani a, chung ka han sawilan duhna chu, hnam changkangten anmahni ram siamna atan an thawh chhun atangin an theih tawkin an lo pe nasa em em ani tih hi a ching hlo in alang a. Hei vawin ni ah abiktakin nichina bill puluttu kan Chief Minister zahawmtak in a sawitak ang khan kutdawh kan ni e an tih a hi mihringte chhut danin min thil a va dila, a cina chuan a dawh ani a, kutdawh a nilo theilo a, chumi dinhmuh ah chuan kan ding a ni.

Vawin ni a kan han sawisel leh kanhan tih ve pawh hian ej leh bar chungchang ah loh thil manto kan han tih ah pawh hian, Punjab, U.P, Haryana tha-whchhuahan hralh, sawrkarin a chhiah a rehbur sak atanga chu chhiah tlingkhawm Central laipui tangka a chu kan zu ruta chu chuan kan in eithau ani ber a. Chutianga a kum a khua a han pur reng mai, lehkhathiam lamah India ah a ber kan kai ani awm e kan han ti a. Politic lamah pawh zalenna sualin U.N.O Charter te sawi bap bap in kan han ding a ni a. Chutilai a khatiang dinhmun a din reng kha kan tihtur ani tawh lo a ni. Chumi a nih avangin tuna kan dinhmunah hian a neitu kan nihve theih nan, ka leina an pawisa ka pek atanga thilsiam na na chu ka ta tur ani ang. Thenawmpa Darthlaleng keh chu ka vei vak lo ani vei eng in, ani chuan a lei anih avangin, siamthat leh a duh a, a vei thin a ni.

Chutiang ang chuan hei kan Street Light kan han tihte, kawngbumbuh chhia kan han tih zawng zawng te, hetia kan han phun nuaih nuaih mai te hi kan inhlawhfa chhawra, kan ta a nilo. Hei chu tichho mahila vaipan min rawnpe leh mai ang tih rilru kha kan pu a, chuvangin kan rilru leh ngaihtuahna leh kanthinlung ram thleng hian he chhiah pek loh hian min ti khawlo niin a lang. Hei Motor neiho hian Road Tax an pe a, mahse FWD in kawng a laitha duhlo kan ti fo a, thinrimna chang kan hrelo te hi a atthlak ang reng viau ani. Road Tax an pe a ni a, chu chu P.W.D siam anih leh si a, khatiang a an siamthat duhloh chungchang ah te, khatiang ang kha thil kal hmang a ni a. Chuvangin, vawin ni a he dan pawimawh tak mai kan ramin hetiang ang pulut a, kan han pawm a, kan han hmang chho tur a hi khawvel hnemfingte intlansi-akna mualah kan ke kanpen chhuak ve thei dawn ta niin ka hria a, chulaite ah chuan a hmasain lawmthu ka sawiduh a ni.

Hei hmanni a he bill a hi draft in pek tawh a kha a ni a. Ka han thlek ka han thlek a, han sawisel awm a vang viau in ka hria. Chhiah lakna tur Schedule I an han tih a kha, ka han chhiah a, ka han en vang vang pawhin hei Television, Cycle, Cinema, Projector han tihte leh engang emaw ni milian hoin a an Dictionary a kan zawn chhuah theihtur a, keinin mumang lan pawh a kan man phak loh te ah chhiah kan la dawn niin a lang a. Tin, chubakah helai khawtuaala kan siam chhuah nilo, Vairengte Gate rawn pel chho chi chhuah hlin

chhiah kan la dawn ani leh ngah a. Chuvangchuan misiam sa ah chhiah kan la ve dawn a nia. A vanneih thlak hle in ka hria. Tin, chumi mai vakah kan mihausa te, sum leh pai ngah khan an sum neih atang khan michhiaten, kan awh ve, duhve, tha kan tihte, Tuikhur thate, Street Light kan han tihte, Community Hall kan han tihte leh kan mamawh zawng zawng te lei nan khan sawrkar in min han khawlkhawm sak dawn niin a lang.

Hei T.V te kan han ti a, mahni bialhi a hriatloh theih thin lova T.V han tih te chu Thentlang ah chuan hla ang reng tak ani. A rate a hi eng ang in nge an la tihdawn ka hrelowa. Hei rate hniamte te hian chhiah lak in rawn ti ang tih ka hlau viau tak tak a. Thuneituten sang deuh elawlin chu rate lo lut ah chuan kan Primary School te kan han sa ang a, Zirtirtuten an han chhawr ham ham ang a, a nuam nasa dawnin ka hria a. Chuvangin Zokhewlam unaute tan a vanneih thlak hle in ka hria a. Tin, hetah chhiahawl theih a ni ang tih kha kan thlir leh chuan ka mitthla in ka hmu a. Nichina Agriculture Land kan vel zawng zawng ah khan Bean kan ching thei vek a. Helai a sawilan zawk ka duh chu Plant Protection kan han tih ah hian, hei India ram ah hian pawnlam atang a bungrua an lakluh ah hian tunhma khan 70% ani a, chuvangin lekluh in awmzia a neilo an ti thin a. Chumi a tih tlat a Foreign atanga lo lut in India siam a lan dawnloh khan India ram Industry kha a changkang chho dawn a, chumi anih avang chuan India hi a sang em em tawh reng ani. Chuvang chuan hei vairam atanga Alu, Purun, Artui, Hmar-chapui, Bawkbawn kan han tih zawng zawng a te hi a Protect dan a awm lawmni aw? Chuti rual rual chuan Silchar atanga a lo luhtheih loh rambuai lai kha chuan Dawrpui pheih ah sawn an chung vum hnur mai a ni. A chhan chu helai kan local ah khan man a man tih kha anni chuan an hria a, an han siam ve a a hlawk thin a. Chu chu hotuten an la rawn ngaihtuah ve ang a.

Tichuan in wawlin ni ah he kan chhiahlak tur, Artui, sangha leh Butter vel tih kha kan en leha, a maherawh chu chhiah an la dawn em ni ka ti a. Mahse, pakhat ah en leh in seal chuang a ti a, chhiah an lakna tur ah khan chu chu vairam an rawn thawn tawh te chu heng public tana an dah ah te chuan seal a chuanga. Tiang ang volah khan, hei Sanghatin kanhan tihte, kha tiang ang tin vol reng reng te kha vairam kutchhuak alo ni zel mai a. Chuvangin, wawlin ni a kan bill ngaihtuah leh pass tur awm ang tak a lang, kan pass ngoi pawh a ka rin, helai thil ah hian mirethei tan a lawmawm hle a ni. Kan sumdawnna in mumal a nei tawh ang a.

Nichina Phuldangsei bialtu zahawmtak in a sawi ang khan Mizoram in a hmingin State kan lo neive ta a. Engengemaw Quata kanhan neive ta a, mifingfal leh sum nei deuhten chu Quata chu an chelh run mai a. Vairengte Gate rawn pel tawh lovin a thlang ah Sales Tax 20% emaw an lo la a, Mizoram ah lak nisi lovin Silcharah emaw Gauhati emaw Calcutta emaw a hmun pui ah khan Maruari ho nen an in phelhtawn zur zur mai a ni a. Chutah keinin kan lo nei ve leh pha lo a, a

neifate chuan engemaw bill lak hlawk deuh in leh engemaw rehbur tur awmlai officer deuh te kan han pan ve nawlh a, khatiang kha ani a, hetiang thil zawng zawng hi he thil hian a hrut rual ang a, kan College naupangte, kan zir-laiten eng engemaw an mamawh ang te te, tlema sangve deuh te pawh kha an lo chang ve thei tawh ang a Quata atengin.

Tin, helaia sikul naupang ho Instrument Box leh Lehkhabu mamawhte Tax la ve lo tur, helaia kan siamtheih nisilo; lakluhtur thosi a Tax lak ngailova hetiang bill buatsaihtu thlenga an rawn vaichhuak te hi lawmawm ka ti em em mai a. Chuvangin he bill a hi vawilin ni ah he House zahawmtak hian, i he lovin malsawmna rawnin zam chhuak ah ngai ila, pawmpuvin pass ta ila, chu chu zokhawlam unaute pawhin an vancoihna zel hi Congress in a la rel ani a ti a, khang kan hlawh han tlahniamte Rs.500/- vel tlahniam han sawrkhawm in a, nak-inah V.C te pawhin an la rawn ngonve mai thei a, Rs.40/- hlawh a kha, khang ang te khang han hlawm chhovel ila. Khatiang ang a changkanna zel rel theia helaihmun a kan la awm hi lawmawm ka tiin, Pathian kaihhruaina pawh niin ka hria. Chuvangin, he bill a hi vawilin ni ah he House zahawmtak hian pawm thei ila, ka rawt nghal bawk e.

Ka lawm e.

PU P.SIAMLIANA :
MINISTER

Pu Speaker, tlemte, ka hriat-thiamloh vang pawh ani ang a. Tuna kan Chief Minister zahawm takin a sawi kha tha ka ti a.

Amaherawh chu helaiah hian thil pakhat hriatthiam harsa deuh hlek, a dana hi keu deuh hlekangai a, khami pheh 44-na 60. Powers to make Rules tih a kha en ta ila, hetah hian in engamawte te kha a tlar thla thliaththiah a. Tin, kan list of Business, Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly-tihah khang pheh 62-na ah khang in Subordinate Legislation 169-ah khang "Every regulation rule, by-law, order, notification framed in Pursuance of the Constitution or of the Legislative functions delegated by the Assembly to a Subordinate authority shall be laid before the House" a ti a. He mi Government of Mizoram Law and Judiciary Department in a englo lehah khangin thilpakhat power to make Rules a tih ah khang chutiang kam hawi zawng deuh bawh chuan a sawi leh a. Tin, a tawp a tlangkawmna pheh 70-na ah khang in chiangkuanhtak a belh tur niawmtak in a lang a. Hemi Government of Mizoram Law and Judicial Department tih ah khang, kha kha tlema then hran ngai deuh a awm em aw ? tih kan zawt mai a ni.

PU LIANSUAMA :

Pu Speaker, kan dan reng reng ah kan salaries and Allowances hmanni lawk a kan amend-ah pawh khan Power to make Rules-a awm

a. A chhan chu danpui hnuaiah khan, Dan-te sep siam thin angaih avangin tunah hian a Department ten he House a lay ngei anih hmanna tur hian Dan an train mek niin ka hria a, chu chu kan Minister pawhin a tlipna ah ala rawn sawi leh ang a.

Tichuan, chu dan vek a sales Tax Bill a hi lo pass ta niila, a rules a khan a zui nghallo ang a, chu Rules a pawh chu an siam zo titih tawh in ka hria a. Chuvangchuan kan Minister zahawmtak in a rawn sawi Point-out lai a kha a dik a. He House hi tun thlatawp 31st. March 1989 ah hian zo turin in ngai ta ila chumi hma a rawndah hman hram chu tunin theihpatawp an chhuah nghe nghe in ka hria a. Tih ah chuan, Danpui ah hi chuan a make up ah hi chuan Power to make Rules an zep a. Dantesep a ni zeh theihnan Regulation Rules dang dang, chu chu Assembly a kan dan hman lain a sawi ang khan he Act hnuaiah emaw India Constitution hnuaiah emaw rules-te regulations reng reng a te chu kha Subordinate Legislation khan a lo en leh tho ang a. Rules-te chu a Act a pawh an enchhin ngai ani a. Chu chu kan la chin leh zui tur niin ka hria.

Tuna kan bill awmdan a hi chu a nihdan ngau ngau hi a tha tawh in ka hria.

PU P. SIAMLIANA :
MINISTER

Pu Speaker, tunhma dan leh he lai an tihvei dan hi tlema tih chian theih mai lo maw tih leh nakin ah ala hnawh palh ka hla-

uh avanga timai ka ni. Chutiang a member zahawmtakin a sawifiah chuan a tawh e. Keimah ah chuan.

PU ZOSIAMA PACHUAU :

Pu Speaker, ka lawm e.. Hei vawi in a bill kan sawiho a hi niku-mah khan he House ah hian sawi ho deuh thaw ani a. Nula chu ni

sela lehkhatar Biak-in banga bel tawhhuu tih ang vel, ama-herawhchu pasal nei leh talo ang ani a. Ministry hmasa kha eng eng emaw vang pawh ani ang a, a damrei talo hlauih a. Tin, he Bill pawhhi introduce nimahsela sawiho a, pass ani talova. A vanduai nge a vannei aw tih vawilin ni hian min ngaihtuaitir rum rum a. Lehlamah chuan Mizoram mipui te hian he Ministry ah hian engemaw chenah lawmthu a ba in ka hria a. A chhan chu Congress Ministry ani a, he Tax Bill puluttur hi chuan Regional Party Ministry hi chu an tha vaklo in ka hria amimal takin. A chhanchu he thil hi Politics ah nakinah sawi a awmfo dawn a. A Central zawn deuh tan chuan heng Tax-te chu sawibo mai theih ani tih thil ah khan, keini hun nisela chuan, tihlohtur ani a, ti khan in puh a n dawn a.

Tunah erawh chuan, Congress Party ngei in he Tax hi a fixtion a ngaihtuah to a, pass ngei pawh ka ring a, a tha hle in ka hria a. Tin, a dang leh ah chuan Tax pek a that zia leh Tax petute hi a ram neitute tak tak, a neitu nihna a ni tih zirtirtur atan pawh hian Pu Speaker, tuna kan Minister leh member zah-awmtak tak te hi mi duhthusam an ni tlat a ni. A chhan chu he thil hi mihausate an han chawitir deuh ang a, miretheite tan sum hmantur a tam deuh theih nan thil han sawifiam pawh hi a harsa em em a, mipangngai satlich ringawt tan chuan, mifing deuh nih a ngai a ni. A chhan chu Tax kan lakna tur thilte han ngaihtuah hian, hei Sana ah te, Sana zuartute hnen ah kan la dawn a. Sana hi a leith-eitute hi mihausa kan tivok dawn nge chu ka hre love, a retheite te pawh hian kan bun fer mai si a. A leituten kan tuar dawn Chiang mai a. Cigarette te pawh hi hausak vanga zuk a lo ni hauh lo mai a, mihausa pui pui zo lo, mirethei ve tak tak keini ang rualte chuan filter anih chuan lak kai zen mai tum kan ni a. Chuvangin kan chhiah lakna tur hi mihausa hnen atang a la tura kan in sawilai hian, kan chhiah lakta lo tuar tur a hi chu mihausa lem lo te pawh kan ni dawn a ni. Mirethei tan kan hmang dawn a lawm tih chu kan thu pakhat ani ve a. Amaherawh chu mihausa tan pawh kan hmang tho ang. Miretheitan hmanvek tur a ni lo; Mitin tan hman tur a ni zawk.

Tin, tangkai takte hi luxury item a ni emaw chu aw tih ka ngaihtuah a. Hei kan chanchinbu chhuahtute tan phei chuan Type Writter phei hi chu necessity, a lohtheih love thil neih ngai ani a. Tin, mirethei hnathawk tur duh tan chuan typing an va zirniah khan Type Writter man a lo to chuan a zirman a lo tam ve mai thei. Chuvangin a tuartutur a hi mihausa aia tuarlo bik lo miengemaw zat mirethei hi an awm ang tih hi sawi lan a tha in ka hria a. Tin, tunah hian kan khawsek dan hi a danglam viau tawh a ni. Thenkhat tana luxury anga lang hi thenkhat tan chuan necessity a ni a. Tahchuan Motor te pawh hi mitamtak tan chuan luxury ani maithei. Mirethei keini ang tan chuan luxury a ni mai thei. Mahse mitamtak tan chuan necessity a ni tlat ani. Heng hi kan hriat fiah tha in ka hria a.

Tin, chhiah kan lakna tur hi hetia kan han duantak law law ah chuan Revenue kan ngaihtuah bawk a, kan hmantur te kha kan han in sawi dan in, revenue pe tam thei a piang kha a neitu chan kan ch-ang dawn a ni tih anga inzirtirna kan kal chho hi dik in ka ring a. Chutiang a nih law law chuan a Sales Tax lam mai niloin, engtinge sawrkarin pawisa a hmuh hnet theih ang ? tunah hian Aizawl a kan milian leh, officer lian to leh Politics lam pawh a kan hrucitu tam tak chu kawngbul ah leh kawngbullo ah te pawh in lian tak tak ropui tak tak nei kany ni a ni. Chumite chuan mimal emaw sawrkar emaw an luahtirin a Rs.10,000/- (Cheng sing tel thlatin an la a ni. Hemite hnen atange chhiah hmuhve dan te pawh hi ngaihtuah a tha khawp mai. A chhan chu mirethei khawngaih, mihausa kan chep deuh dawn ni ang

deuh in kan sawi thin a. Sawrkarna han neih hian, hun a danglam rorelna niropui tih ang mai a ni a. Vawiin ni a he chhiah pek sawinawi tute hi nikuma he House a he chhiah pek a hlauhawmzia sawitute kha anni bawk a ni. Chuvangin tunhma kha chuan he House hian Aizawl boruakte kha a hual vel tawh a. MNF Ministry tluk khawpa a boruak kha a awm avangin, he Tax avang hian, introduce tak loh a ni nghe nghe a. Chuvangin a zirtirtu leh a pass tu tura hi dukthusam chiah a ni ka rawn tihna chhan pawh kha a lawm awm ka ti.

Tunah hian Pu Speaker, tuna kan Minister te leh MLA ten he zirtirna chak taka an theh phawt chuan kan ramia a thatpui ngei ang. A sawiscitu lamah antan cawh chuan mitamtakin ti mahse hlauhthawna lian tak an nei a. A chhan chu he chhiah hi State ram changk ang zawng zawng in antih vek a ni a. India ramah mia nilo Sapramah pawh anti tih chu kan hria a. Helaiiah hian kantihve a ngaiia ni tih inzirtir hi a zirtirtu tur kan lak te pawh hi dukthusam anni tih ka rawnsawi chhuak mai a ni.

Tin, kan chhiah lak dantur ah hian sawrkar hi a fimkhur ka duh khawp mai a. Chhiah kan lak hian (Memberte an lo tawng) Amaherawh chu kan tih anih loh vang ringawt a sawisel hi mipangngai leh midik tih chi a ni love tih kha ka sawi lang rawt duh love (Memberte an lo tawng) Agency nia kan hriat si, essential Commodity te chu enge ni ? Hetiang thilte hi awa mak vo. A mana in chuh a Rs. 5.55p in thinna kha khemi kanya leina ah khan a tampawn va lei la, a retail pawnva leila, khatiang angin kan hmu thei tlat lo, Rs. 6/- ani nghal ang. A figure hi round up a ni vek a, chu chu kan sawrkar hian a en ngun a tha khawp mai.

Tin, a dang leh ah chuan hei Zu zawrh kan tumta love. Lehlamah chuan sawi a awm a, hei tunlai Zu zuar kan awm lo nangin Zu leittheihna a awm niin sawina a awm a. Tunhma a 15% hlepa kan va bill kha, tehkhinnan Rs 40/- lonitaisela, vawiin niah kha Zu Rs. 40/- man kha Rs. 120/- in hralh a ni. Mizoram in chu chhiah chu ala bawk silo. Hei hi kan sawrkar hian a endik a tha khawp mai. Revenue thahnem kan ngaih em em lain engatinge kha Zu hralh man kha sawrkara lut bawk silova, a let ngawt maia mipuiten kan lei. A dik takin chhiah kan duh a vangin kha thil kha kan ti chhuak a. Chhiah kan duh lo nilo in mipuiten an duhloh avangin kan ti tawp a. Hralh ala nihtho chuan a chhiah kha sawrkarah a lut tur a ni a. A man bi pawh sawrkarin a bithliah ngei tur a ni. Chuti nilova sawrkar phalna a la lut a, mahni chhiah kan la zep ru hi tha in ka hrelova. Tin, hei Electric hi essential Commodity a kan ngaih avangin Electric Part zuartute hi Tax an awldawn niin a langa. Tehkhinnan ti leh teh ang Mihausa hnenah chhiah kan la dawn kan ti si a, Electric zuartute hi mihausa te anni. A leitatur pawh hi Electric neipha chu mihausa a tam zawk anni fo ang. Lungpho bialah chuan Electric bulb lei an tlem khawp ang. Chutiang anih si chuan engahnge Electric ah hian Tax kan free ? Kei hi Electric Engineer ni ila, ka office a supply tur Electric part kha ka nupui emaw ka fa emaw zawrh tir ila, ka hlawkpui viau ang tax in lak bawk

si loh chuan, Miretheite hmingo Tax awla, Mihausa in a rah kha a seng leh thei dawn tlat in a lang. Chuvangin hei hi tang tang mahila ka tang zo dawn hauh lova. Sawrkar in a enfiah leh a tha khawpmai, siamthat zung zung anih loh pawh in siamthat leh oan ngaihtuah chu a tha, pass zung zung mai nilovin.

Chuvangin, Pu Speaker, he kan Sales Tax chungchang ah hian sawitur tamtak a sawi a. Amaherawh chu sawi sawi ngailovin thil hriatsa a sawi a. Tun a a propose-tu a introduce-tute leh a pass duhte hi a right person tak, a right member tak, a right Ministry tak a ni tih hi ka han sawi hawn leh duh a ni.

Ka lawm e.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker, tawite in a ni ka sawi dawn. Ngopa bialtu zahawm takin a sawi ang khan, kan nei tu rup mai a. He ram leh hnam hi engtinng e mi kan an ve ang a, hmasawna ah chakzawkin kan kal ang tih uluk takin a sawrkar ang pawh in, a Party ang pawhin a thli a. He bill hi MNF hunlai khan a lo mu-mal thei lova, an sawi thin ang khan a in pelhsawh a, a bar a in hlat thin vang a ni a.

Inreman thuthlungah khan thil tha zawn zawn kan pi leh puten pialral an sawi ang deuh va faisa a chawmhlawn ang deuh khan kanin zirtira. Amaherawh chu engmah a ni leh tak si leh ah khan thiltin a harsa a. Amaherawh chu keini chu nichin a ka sawi ang khan, a neitu kan ni a. Ram kan enkawlna chungchangah hian a tak tak in kawng engkimah telve in tih kha kan ngaihtuah dan a ni a. Amaherawh chu chutlailah chuan ruahman a fel takin MLA maite pawh in kan hriatthiam takin, kan officer ten State dangte khai khin in feltakin an rawn duang chh-uak a. State dangte khai khin phei chuan, a bi an rawn tuk ate hi a la tlem em em zawk a ni. Meghalaya te, Assamte, ai chuan Petrol lam chi ah ringawt pawh hian tax kan la chawitlem a ni a. Member zahawm takten an sawi ang khan thil reng reng hi a neitu zunih chuan telve a ngai a. Kan sawrkar kalta kha an telna a tlem em mai a, 1966 atanga awmbo tawhte an nih avang khan he ram in reibawl na chungchangah tha an thawh tlem a. Sum leh pai pawh an thawhtlem ani.

Amaherawh chu keini chu sawrkar ther a lo dinga, he sawrkar in reibawlna ah hian a neitu tak tak Mizo mipuite kan nih theihna turin he thil hi lo ruahman a ni. Kan telve na ngeithil a nih avangin thatakin a kal pawh ka ring a. Amaherawh chu thiltin tak a kan ngaih han puan pawh hi chian a ngai a. Chianlova thil han sawimai chuan awlang rengtak, a hriatthiam inti lo hrim hrim tan chuan awihawm tak a ni a. Nichina Ngopa bialtu zahawm tak han sawi "Mihausa lamlote pawhin sana

te kan lei a" a ti a, a angviau a ni. Mahse, sana leilo riltama thi ta hi vang deuh mai a ni a. Mizoram ah h'ian, heihi nunna tak tak atan a pawimawh lem lo ani. Chuvang chuan Luxury item ah pawh a tel ani tih kha kan Chiang tur niin ka hria. Tin, Cigarette te pawh kha a rawn sawi a, hei angaithlatute tan a angviau a, mahse kan officer tena an rawn buatsaih kha a thianghlim ti tan chuan, Cigarette zuk thu, Cigarette paithu, apai chhawna tello hian Cigarette hi a zuk theihnasa mai a. Chuvang chuan, khatiang laite te kha hriat a tul in ka ringa. Chutiang chuan kan lak huaidawn hrim hrim chuan, sawisel tur tam tak awmin ka ring a. Mahrawhchu a tlangpui thua he dan kan han pass a, kan han hman atang hian thawhtur erawh chu kan ngah hle dawn a ni.

Nichina ka sawi ang khan Department enkawltu emaw Sumdawngtu lam a tang pawhin he State ah hian ka telve a. He sawrkar hnathawk zingeh hian ka telve a, he Mizoram a sumdawng zingeh hian ka telve ati a, dikna tak tak hmanga hma kan lak tlan erawh chu vawiin ni a tang hian MLA ang pawhin, a Minister ang pawhin, a Officer ang pawhin kan hriat nghal ka duh a.

A dan tha hle mahse a Collection dan a to pawh hi engamaw chenah chuanin ziaak Chiang viau mahsela, Corruption liantak a in zep tel thei tho ang tih ka ring a. Chuvang chuan he dan thatak kan pass dawn rual rual hian tunhma a kan la tel chhoh ngai lohna sumdawng mihausaten pawisa tamtak an seng dawn a ni a. Chutah chuan mirethei zawkte tana tangkai tur khawpa he dan thatak hi kanhman tangkai theihnan taniak tlan erawh chu a tul ang tih ka sawiduh a, sawitam teh chiam a ngai lova, mi State tihdan a piang mai tihve zel hi a tha lo mai thei a; Amaherawhchu he Tax chungchangah hi chuan mi State tihdan a kan tihve loh chuan U.N.O dollar lamte kan hmang a nih siloh chuan a hnam mualpho in, a sawrkar mualpho in kan mualpho mai nilovin, a kai theihloh a ni tih hria in kan Opposition member pawh in a tlangpui chuan tha niin a sawidan atang khan ka hria a. He lamah awm phei se chu a fek thiam ber pawl anih ka ring a. Chuvang chuan Pass mai ka rawn rawt a ni e.

SPEAKER :

Hei Dar 1.00 a ri mai dawn a, Chief Minister kan koh hmain zawh law law kan duh em ? Nih leh tunah Chief Minister sawifiah ngai sawifiah tur leh pass dil nghal turin i sawm ang u.

PU J. LALSANGZUALA :

Pu Speaker, kan Chief Minister zahawmtak leh kan rulling member zahawmtak ten an sawifiah tawh hle emaw ka ti a. Mahse,

kan member zahawm tak Pu Zosiama khan a hre chiang lo niin ka hria a.

He Sales Tax kan tih hi mi tam takin thilman sangta thutturah an ngai pawh a ni kan thei a. Mahse, tuna Zorama kan thil kalhmang nguntaka thlir tan chuan he Sales Tax Dan kan siam chhan nasatakin a ti zangkhai dawn a ni. pawl 31 lai Sawrkarin a rawna chung zingah chuan Chamber of Commerce chauh in an remtilo ti zawng khan kan Chief Minister zahawm takin a sawi a. Chamber of Commerce te khan tihawm reng a nihna lei a awm a. A vang chu an mahni kha a tuartur ber an ni tlat.

Tunah kan remah hei Agency ti ila Manufacture goods tamtak a lo lut a. Mahse sadawng tu tamtakin a man tur angin an hralh duh tlat lo a ni. An leinatur aia sangin tamtakin an hralh a. hei Motorte, Motor Cycle-te, Scooter-te, Motor Parts, Tyre-te, Laugh Speaker, T.V Type Writer, Camera leh Sana chen hian a man diklo a hralh a ni tih kan sawrkar in hriatna a nei em? Mahse khang kha check tak tak turin tunah Sawrkar in hmanrua a nei love. Sales Tax dan kan neih chuan hei hian Staff tamtak a rawn hring ang a. Khan atang khan Sawrkarin tan a la thei ang a. Min bungrua an chah reng renin an bungraw chahna invoice kha sawrkarin a ensak vek dawn a. Engzatin nge an lei a engzatin nge an hralh tur tihchen khan a zu thlir pui dawn a ni. Chuvangin he Sales Tax dan kan siam chuan sum leh pai hnar a nih bak ah mipuitan thuitak zang khaina a ni ngei ang tih kan sawive duh a ni.

Ka lawm e.

SPEAKER : A nih Chief Minister ka tawh mai ang.

PU LAL THANNAWIA : Pu Speaker, member zahawm tak CHIEF MINISTER tak ten an han sawina atang khan kan lung a rual tiang a ni tih a hriat a, a lawmawm hle a. Eptulam member zahawm tak pawh holai kan member ten an sawifiamthu ang khan, N.T Rama Rao leh Devi Lal te han zawm hnu kha chuan National level te an thlir ve a, tha an rawn tive te kha lawmawm ka ti a. Kan lungruai sawt a, vai zawm theuh theuh engahnge kan in lungruai loh lem ang le tih hle kan sa tawh dawn ani. (Member ten kut an beng)

Member ten a an sawi thankhat kha han chhan kan tum ang a. A bill a hi kan pass chuan a rules te sep te kha siam leh tur a ni a. Chung a rules chu tun session chung hian putluh hman a nihloh pawhin

enghunah pawh ordinance chu a tih thei a. Tin, chu chu Session leh ah House in a min phal puiturin put luh mai tur a ni a.

A dante sep siam chungchangah khan harsatna awmlo tura member-ten lo ngai selang in, Ordinance hi englai pawhin a tih theih a ni. Tin, tuna a rate emphasis a hi member thenkhat ten a tlem lutuk e kan ti rau rau a nih chuan sang deuh law law selangin revenue pawh kan hmu tha zawk ange tihna a awm a. Rawt na thatak pawh ani ang a, engpawhnise a dankha kan en : ngun chuan a bill a kha Section IV ah khan a rate a kha englai pawhin sawrkarin a duh chuan a ti pung thei a, a ti tlem thei baw a. Tin, Schedule I a kan hmu ang khan Special goods items a te kha Section 2 (15) na ang khan an duh leh sawrkar in a thaibo thei a, a duhle a tipung in a dahbelh thei baw a. Chutiang chuan dan khan thil-tih theihna a pe a. Chu chu Session loh lai anih pawhin Ordinance angte pawh in tih theih zel a. Chuvengin State Notification in a tih theih avangin engti kawng zawng mahin harsatna a siam lova. Member zahawm takten in ngaihdan a kha kan pawm tlan chuan englai pawhin a tih theih e karawn tihna a nih chu.

Tin, ka sawi tak ang khan heng Schedule I a kan list of item a te khan mirethei a khawih a lawm mawle kan tih chuan kan pah leh mai thei a. A ni Chuanglove kan tih chuan a awm thei a. Tin, chungte chu a awm thei lawm ni kan tih chuan a dah belh zel theih ani tih member zahawm tak ten lo hria sela. Ngopa bialtu MLA zahawm tak in a rawn sawi kha Electric ah te pawh chutiangin mihausa te zawrh a ni a, mihausa deuh lo te chuan an hmang thei silova, chhiah kan la tur ani tih a ni a. Kha kha a dik a, Exempt tur list ah khan a tellova.

Tin, Exempt tur list a tel a kha chu a energy a chauh a ni. Tin, phak 49-na Schedule III ah khan a exempt turah khan a tel a. (Pu Zosiama Pa. chuau; Pu Speaker, a energy a kha a englai nge ?) A energy a chu hei kawlpheha kan tih mai hi ani dawn lawm ni ? A goods a leh kinds chu exempt turah a rawn sawi tello a ni.

Special goods Schedule III exempted rules tihah khanin a telloh phawt chuan lak theih tihna a ni mai a, confuse tur pawh awm in ka hre lova. Electric Rules and Appliances leh a energy kha chu keini mimawl pawhin kan hre hrang thei in ka hria. Awle, chutizawng chu kan memborten in rawn sawi atanga han hrilh-fiah tul zual awm tlangpui ni a ka hriat te a ni a. Tin, kan hotu tamber te khan a rawn pulut tu aiin in sawisel zawk mah mahin ka hria a. Engpawhnise, be thil hi kan tihna chhan chu aims and object ah khan a chiang viau tawh a.

Sum tam zawk kan hai chhuah ve hi a hun tawh a. State puitling kan lo ni ve tawh a. Chuvangchuan helam pang ah hian thahnem i ngai ang u tihna a ni a. Tin, chu lo leh ah chuan, khawvel hnam fing zawng zawng te sawrkar kan en chuan chhiah hi a tam em em a. Chuvengin hatiang ang kawng zawng hi mipui

te pawh kan zu inzirtir tan a tul a. Chuvangin kan tihve hrim hrim a tul a ni tih to an rawn sawi bawk a. Chulo leh ah chuan hotianga chhiah kan chawi hian sawrkarah neitu nihna rilrute kan pu leh zual thei a. Training of ownership a neitu chanchang kawngah pawh min tanpui dawn ani thihte an rawn sawi a.

Tin, chulo leh ah chuan nichin a member zahawmtak tak ten an rawn point our tawh ang kh-an hei aia sumdawng hausaten an nawm an mak a bungraw mante an chhiar a, eibil thi thi Policy te la a Company te nena an hleptur zat engkin intuksa chungpawh a, a lot vel a leitute hnenah an chhiar leha. Chu chu keinin kan leilothai silo thinte angte hi a control thei dawn a. Chu tiang zelin kan rama lolut tur lut hranpa lova holala Chhiah chawi silova, an hlawnaw zawng zawng uma ramdang a tanga kan ramlo lutlova, an sawia, an entir a holala kan ngheifo thin a te dan dan te pawh a tha dawn ani. Chuvang in a pumpuimai hian, a tlangpuin rethei zawkte, khawsak harsa zawkte zu chhanchhuah a, zu tanpuina ani tih chu a sawitute zawng zawng in kan hre chiang in a lang a.

Tin, hei Cigarette a te pawh chu a Tax ah hian lo telve ta pawhnise, khawvel pumpuini meizukte hi a thalo ani tih an hriat ani a. Mizoram ah hian a zu tamber pawl kan ni mai thei a. Tin, chhan hrang hrang neimahsola, mitam berin a mithiamten an rawn tih chu, sadah hmuam tante, kuhvakhawr citam lutukte, kan mei zu tamlutukte hi ani a. Chungavang chuan Cancer a tam em em a. Chuvangin India ramah Cancer tamna ber pawl kan ni a. Chu gte avangchuan meih a manto avanga zulo thei te kan tam a nih chuan chu chu kan hriselna kawng a that na tur ani a. Tunah hmun tamtak ah phei chuan puitlingte pawn kan zu a, chu chu kan hriselna in a tawrh khawp in zu a. Hmun tamtak a purna te, hmelchuap hil deuh bolbulte hian zu lo ila chuan an lo eng deuh sawtin a rinaw a ni. Chuvangin hengahte hian kan lo uar zawk anih pawhin hriselna lam a tana kan thatna tur alo ni zel a. Chuvangin a finthlak hle leh zel dawn a ni. Engpawh nise chutilam chu ka zu sawitum a ni lova.

Vawlin ni ah member zahawmtak ten in han sawichhuahna a tangin Mizoram leh mipuito pawh in a kan thatpuina tur kha insawi chhuak a lawmaw ka ti a. Tin, chuta tang chuan he bill a hi min rawnpui deuh vek ani tih a chianga. Chuvangin Pu Speaker, be Mizoram Sales Tax Bill 1989 hi he House hian lungual taka min pawnsaka min pass puiturin ka rawn ngen a ni.

Ka lawm e.

SPEAKER :

Kan Bill hi Clause 60 nei ani a, a Clause hrang hrang a thu awmte kha nguntaka kan chhiar chuan a tha viau a ni.

A famkim thawkhat in a lang a. Tichuan Clause 2 atanga a tawp 60-na thleng khan kan la phawt ang. Tunah Clause 2-na atanga a tawp thleng 60-na Pass remti zawngin 'Remti' ti rawh ula. "Remti" remtilo in awm em? Chuan Clause 1-na Short title, extent and Commencement tih hi a vaim kan la a, Clause 1-na remti zawngin 'Remti' ti rawh ule. (Member-te 'Remti') remti lo in awm em? (Member-te 'Awm lo'). Tunah chuan Schedule I, II & III ahnung berah lak a ngai a. A bu pakhatna hi sumdawngtuin a thil neih a puanna tur a ni a. A pahniha hi chhiah lak dan tur rate a ni a. Schedule III-na chu thil hralh thenkhat a chhiah awl dan a ni. Chumi Schedule-te chu a hnungbera pass a ngai a. Schedule I, II & III-na pass remti zawngin 'remti' ti rawh ule. (Member-te 'remti') remti lo in awm em? (Member-te 'awm lo'). Chutichuan Schedule pawh chu he bill-ah hian a tel tihna a ni. Chuan, The Mizoram Sales Tax Bill, 1989 chu lungrual taka pass a ni e. (Member-ten kut an beng).

Bill pakhat kan nei a, chawhnu hun chu kan hmang zo ta a. Hei chu luhlehah kan ti dawn nge tih zawh law law chi? (Dr.H.Thangsanga Minister tih zawh law law kha a tha mai lo maw? Reilote-ah kan zo main ka ring) chu chu House-in tha a tihdan dan a ni mai a. Tih-zawh law law kan ti maw? (Member- te Aw'). A nih leh tunah Bill pahniha kan la anga. (The Mizoram Sales of Petroleum Products including Motor Spirits and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1989 hi Chief Minister-in move sela pass dil nghal bawh sela, a remtilo chauh in hnial ila, tunah move nghal tur in i lo sawm ang u.

PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, ka lawm e. The Mizoram CHIEF MINISTER (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirits and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1989 hi he House-a sawihopui min remtih avangin ka lawm a. Tin, move min phalsak nghalin ka hria a, ka move nghal mai dawn lawm ni? (Speaker : move nghal mai rawh).

Pu Speaker, tuna mi hi sawrkar-in Petrol kan tih mai hei Diesel te a hriakte atanga chhiah a lo lak tawh siam that danglam hretna bill a ni a. A chian hma theihna turin Statement of Object and reason kan chhiah ang e -

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The rate of tax levied under the Mizoram (Sales and Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirit and Lubricants) Taxation Act, 1973 is very low compared to rates prevailing in the neighbouring States. The meeting of the Mizoram Resources Mobilisation and Taxation Enquiry Committee held on 9th and 10th October, 1987 felt that there was a lot of scope to increase revenue under this item without causing any hardship to the common man. The rates of Tax for Motor Spirit and Diesel Oil in Assam are 15 paise per litre and "11 Paise" Per litre respectively while it

is as low as "7 Paise" and 5 Paise" per litre respectively in Mizoram.

Hence the Bill tih a ni a, tah khan a chiang hle a. Tichuan vawlin niah hian keini Mizoram State rethei berin Petrol kan tihah chhiah litre-ah "0.7 Paise" te "0.30 paise" te an la a ni. Chutiang zelin a Tel, a hriak kan tihah khan keinin 0.8 paise kan lak lain Meghalaya-in "10 paise" ten an la a. Tin, Diesel High Spirit he mi hi keinin "5 paise" chauh kan lak lain "11 Paise" lai an la a ni. Tichuan, a rethei bera hi a thar tlem ber kan la ni leh ta nghal a nih chu. Chuvangin he bill hian hemi atanga kan chhiah lak tur hi vawlin ni ah Rs. 8,00,000 vel a ni a. Tichuan, chu chu a lo pun zawk theihna turin Petrol-ah "7 Paise" thin kha "10 Paise" ni tawh sela. Tin, a hriakah 'Lubricants' kan tihah khan "8 paise" ni thin kha "15 paise" ni tawh sela, tin, Diesel ah "5 paise" ni thin kha "7 paise" ni tawh sela tih hi kan rawtna chu a ni mai a. Tichuan hetiang hi House-ina min pawmpui chuan tuna chhut chhina Rs.8,00,000 vel Petrol kan tih atanga chhiah kan lak hi a ni lo berah Rs.2,50,000.00 in a lo pung tawh dawn a. Tichuan, hemi atanga kan chhiah hmuh hi a lo berah Rs.10,00,000.00 ain a lo tam tawh dawn a. Chu chu keini ramah khan chuan thil chen fakawm tak a ni a. Chu chu he House zahawm tak hian min pawmpui nghal mai turin karawn ngen a ni. Ka lawm e.

SPEAKER :

A rawn sawi kha a fiah riau a, sawi-fiah leh chuan tur awm tawh loin a-lang a. "7 paise" kha "10 paise" ai ni a. "8 paise" ni thin kha "15 paise" "5 paise" ni thin "7 paise" chutiang chuan a danglam a ni a. Chu chu pass kan remti mai ang em? (Member-te: remti e).

A nih leh The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirits and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1989 hi pass remti zawngin 'remti' ti ru le. (Member-te: "remti") Remti lo kan awm em? (Member-te: "Awm lo"). Chutichuan The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum including Motor Spirits and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1989 chu lung-rual taka pass a ni tih ka puang e. (Member ten kut an beng).

House Adjourned at 2:20 P.M.

J.K.KHENGLAWT,
Secretary.